



# La Catalogne, c'est le tourisme en famille



# Catalogne, le cadre idéal pour **vos photos** de **famille**.

Objectif : passer les meilleures vacances possibles en famille.

Temps d'exposition : une bonne partie de l'année.

Distance : proche.

Luminosité : infinie.

Image : parfaite.



# La Cat



# alogne

c'est le tourisme en famille

## Table des matières

Catalogne, vacances en famille	7
Un label de spécialisation pionnier en Europe	8
Costa Daurada, calme et aventure	12
Cambrils	16
Salou	20
Vila-seca, La Pineda Platja	24
Calafell	28
Costa Barcelona, tradition et proximité	32
Calella	36
Pineda de Mar	40
Santa Susanna	44
Malgrat de Mar	48
Costa Brava, une explosion de couleurs en bord de mer	52
Blanes	56
Lloret de Mar	60
Calonge-Sant Antoni	64
Torroella de Montgrí-L'Estartit	68
Roses	72
DTF en cours de certification	
Platja d'Aro - Castell d'Aro - S'Agaró	76
Adresses utiles	78





# Catalogne, vacances en famille

Plages, nature, culture, gastronomie, logements de premier choix, ... La Catalogne est la destination touristique idéale pour tous ceux qui voyagent en famille. Petits et grands peuvent y découvrir une grande variété d'endroits très proches les uns des autres où s'amuser et se détendre. Plages, montagnes, fêtes et traditions y abondent. Sans oublier la vaste panoplie d'établissements et de services touristiques spécifiques destinés à faciliter le séjour des enfants et de leurs parents.

Le soleil présent presque toute l'année et la transparence des eaux sont des caractéristiques communes à la plupart des plages catalanes, le principal pôle d'attraction du pays.

Les plages sont en effet nombreuses et variées : le sable fin et les eaux peu profondes de la Costa Daurada ; les criques tranquilles de la Costa Brava ; les longues plages de la Costa Barcelona ; le caractère sauvage et vierge du delta de l'Èbre, ... Le littoral catalan constitue un véritable paradis pour les amateurs de soleil et de mer. De nombreux tronçons jouissent du Drapeau bleu, la distinction européenne relative à la qualité des plages, et disposent d'un large éventail de services adaptés aux besoins des familles en termes d'accessibilité, d'hygiène et de sécurité. La côte compte également de multiples pôles d'attraction pour les familles : parc aquatiques, spectacles pour enfants, terrains de golf, stations nautiques, ... Parmi les produits phare du domaine des loisirs figure PortAventura, un vaste complexe destiné aux plaisirs familiaux ouvert toute l'année qui regorge d'attractions et de spectacles et dispose d'un parc aquatique, d'un terrain de golf, d'hôtels, d'un *beach club* et d'un nouvel espace enfants qui en font un des parcs les plus attrayants d'Europe.

Pour les amateurs de nature, la Catalogne jouit d'espaces très intéressants en matière de faune et de flore, aussi bien sur le littoral que dans les régions de l'intérieur, où foisonnent les zones aptes aux randonnées à pied ou en VTT. La région catalane est également riche en parcs naturels et dispose d'une grande variété de stations de ski dans les Pyrénées et les Prépyrénées,

d'un réseau de logements ruraux de qualité et d'un patrimoine culturel très important dont on soulignera plusieurs sites déclarés Patrimoine de l'humanité, comme la Tarragone romaine, le monastère de Poblet, l'art roman des Pyrénées et les œuvres de Gaudi, entre autres, ainsi que Barcelone, Gérone, Lérida, le musée Dali à Figueres, Montserrat, ... Le territoire catalan est par ailleurs parsemé de musées de tous types disposant d'espaces spécifiques pour les enfants et jouit d'un programme d'activités festives complet pour petits et grands déployé dans les villages et les villes de la côte et de l'intérieur.

Autre grand pôle d'attraction reconnu de la Catalogne : sa gastronomie, très variée et savoureuse, dotée de spécialités de mer et de montagne à déguster dans les restaurants de toute la région, dont la plupart proposent des menus pour enfants, des buffets, des chaises hautes et des espaces de jeu pour les petits.

À ce large éventail d'avantages pour les familles qui voyagent avec leurs enfants s'ajoute un réseau de communications efficace de qualité. Le réseau routier permet de parcourir la Catalogne à travers ses nombreuses routes départementales et nationales, autoroutes et voies ferrées qui unissent les principaux endroits du territoire. Le TGV arrive jusqu'au Camp de Tarragone, Barcelone, Lérida et, prochainement, Gérone. Quant au réseau aéroportuaire, la Catalogne dispose des aéroports commerciaux de Barcelona-El Prat, Reus, Girona-Costa Brava et, plus récemment, Lleida-Alguaire.

**Bienvenue en Catalogne, chère famille !**



DESTINATION  
DE TOURISME  
EN FAMILLE

## Un label de spécialisation pionnier en Europe

Une matinée de jeux au mini-club de la plage, une petite tête dans les eaux limpides et sûres de la mer, un délicieux menu pour enfants pour reprendre des forces, quelques activités avec les moniteurs de l'hôtel pendant que les parents se reposent, une soirée de spectacles, ... Tels sont les avantages, petits et grands, des vacances passées dans une destination de tourisme en famille (DTF).







#### Berceaux disponibles

60% des visiteurs qui se rendent en Catalogne sont des familles. La volonté de satisfaire et de fidéliser ce segment a débouché sur la création de la marque Destination de tourisme en famille (DTF), utilisée par l'Agència Catalana de Turisme pour donner une reconnaissance aux localités qui disposent d'une offre hôtelière spécifique pour les familles, proposent de nombreuses possibilités de jeux et de loisirs et jouissent d'une grande variété de plages de qualité.

L'ensemble de l'offre des DTF catalanes permet de choisir parmi 200 logements et presque 200 restaurants adaptés aux enfants (zones de jeux, service de garderie en différentes langues, chaises hautes, menus pour enfants, berceaux, personnel de sécurité, ...). Ces destinations disposent par ailleurs de zones de loisirs, culturelles, naturelles et paysagères sur place ou dans les alentours. Des détails qui, en définitive, font de la Catalogne une destination idéale pour passer des vacances en famille.

Les DTF catalanes certifiées sont Cambrils, Salou, Vila-seca La pineda Platja i Calafell (Costa Daurada), Calella, Pineda de Mar, Malgrat de Mar i Santa Susanna (Costa Barcelona), Blanes, Lloret de Mar, Calonge - Sant Antoni, Torroella de Montgrí - l'Estartit i Roses (Costa Brava).

Une autre destination en cours de certification doit prochainement venir s'ajouter à la liste : la commune de Platja d'Aro - Castell d'Aro - S'Agaró, sur la Costa Brava.

La certification DTF est devenue un engagement de qualité et d'attention spécialisée envers les familles qui choisissent la côte catalane pour passer leurs vacances. Les DTF sont par ailleurs synonymes de valeur ajoutée en termes de confort et de tranquillité ; des avantages qui permettent aux visiteurs de se sentir comme chez eux tout en bénéficiant de nombreuses possibilités de divertissements et de loisirs de qualité.



# Une certification globale d'un niveau d'exigence élevé

Le label DTF évalue la qualité et le degré d'adaptation des principales attractions touristiques de la destination : offre de divertissements et de loisirs, logements (hôtels, appartements, campings, gîtes ruraux, ...), restaurants, commerces, services complémentaires (entreprises touristiques spécialisées dans les loisirs, les activités culturelles, la location de voitures, ...) ainsi que la destination dans son ensemble. Actuellement, toutes les communes catalanes certifiées DTF sont associées au produit soleil-plage, la principale ressource touristique. Le cas concret de la DTF de Salou comprend une offre de loisirs qui suffit à elle seule pour attirer le tourisme familial : le parc thématique PortAventura. La mise en place de la marque DTF dans une commune est un processus progressif. La première année, 15% de l'offre touristique des destinations de tourisme familial accréditées doivent répondre aux critères requis par l'Agència Catalana de Turisme. La troisième année, ce pourcentage doit être de 25%, et la cinquième, 35% de l'offre touristique des DTF doivent s'adapter aux besoins des familles.

Signalisation des services sur les plages

DTF	Année de certification
<b>Costa Daurada</b>	
Salou	2003
Calafell	2006
Cambrils	2007
Vila-seca, La Pineda Platja	2011
<b>Costa Barcelona</b>	
Santa Susanna	2003
Calella	2004
Pineda de Mar	2005
Malgrat de Mar	2006
<b>Costa Brava</b>	
Blanes	2006
Torroella de Montgrí - l'Estartit	2007
Roses	2009
Lloret de Mar	2010
Calonge - Sant Antoni	2010
Platja d'Aro - Castell d'Aro - S'Agaró	Prévu pour 2012-2013

Buffet pour enfants





# De nombreux avantages pour le visiteur\*

## Destination spécialisée

- Clubs pour enfants sur les plages<sup>(1)</sup>
- Personnel d'animation polyglotte<sup>(1)</sup>
- Biblioplage
- Signalisation des services proposés sur les plages
- Programme d'animation pour enfants avec activités ludiques, culturelles et sportives en plein air<sup>(1)</sup>
- Parcs ludiques, aquatiques et thématiques
- Zones de jeux pour enfants
- Marchés d'artisanat
- Randonnées cyclistes et pédestres
- Petit train touristique
- Personnel de sécurité urbaine<sup>(1)</sup>
- Guide de sécurité
- Services de secourisme et de premiers secours<sup>(1)</sup>
- Pharmacies de garde
- Sièges enfants proposés par les sociétés de location de voitures
- Guide des conseils et des annonces
- Guide des activités quotidiennes pour planifier votre séjour
- Plans de la ville<sup>(1)</sup>

## Offre de logements et de restaurants adaptés

- Clubs pour enfants<sup>(2)</sup>
- Parcs pour enfants
- Sols mous dans les zones de jeu<sup>(1)</sup>
- Programmes d'animations pour enfants<sup>(2)</sup>
- Personnel d'animation polyglotte
- Piscines pour enfants avec sol antidérapant<sup>(1)</sup>
- Bracelets d'identification<sup>(2)</sup>
- Chambres communicantes ou familiales
- Berceaux disponibles<sup>(1)</sup>
- Location de voitures
- TV par câble et/ou satellite avec programmes pour enfants
- Blocage de chaînes non aptes pour les enfants<sup>(1)</sup>
- Signalisation des dangers<sup>(1)</sup>
- Protecteurs de sécurité aux prises<sup>(1)</sup>
- Minibar à clé<sup>(1)</sup>
- Menus pour enfants<sup>(3)</sup> ou buffet<sup>(1)</sup>
- Chaises hautes et chaises pour enfants<sup>(1)</sup>
- Bavettes

\* Conditions qui doivent être obligatoirement remplies à 100% et conditions qui doivent être de préférence remplies à 80%

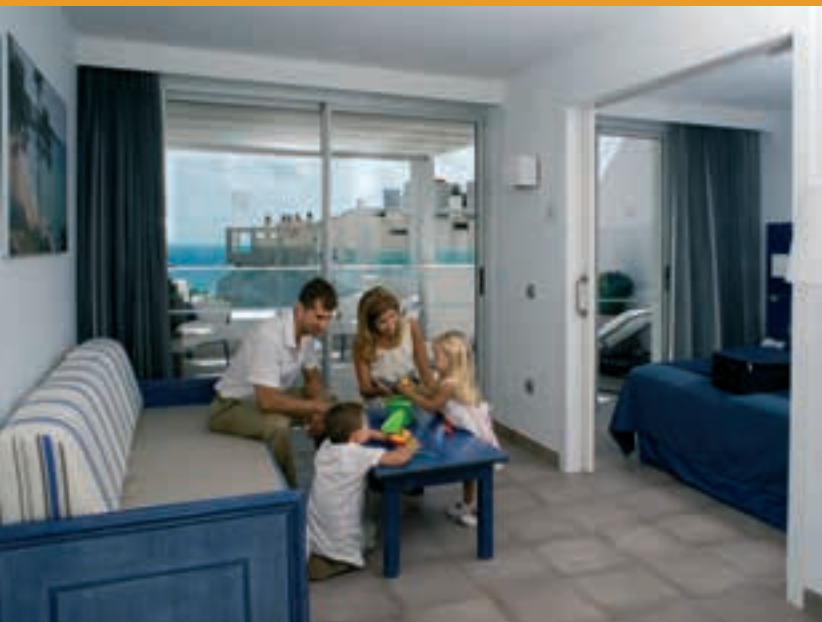
(1) Conditions obligatoires

(2) Conditions obligatoires pour les hôtels de 3, 4, 5 étoiles et les campings

(3) Conditions obligatoires pour les restaurants

Chambres familiales

Bracelets d'identification



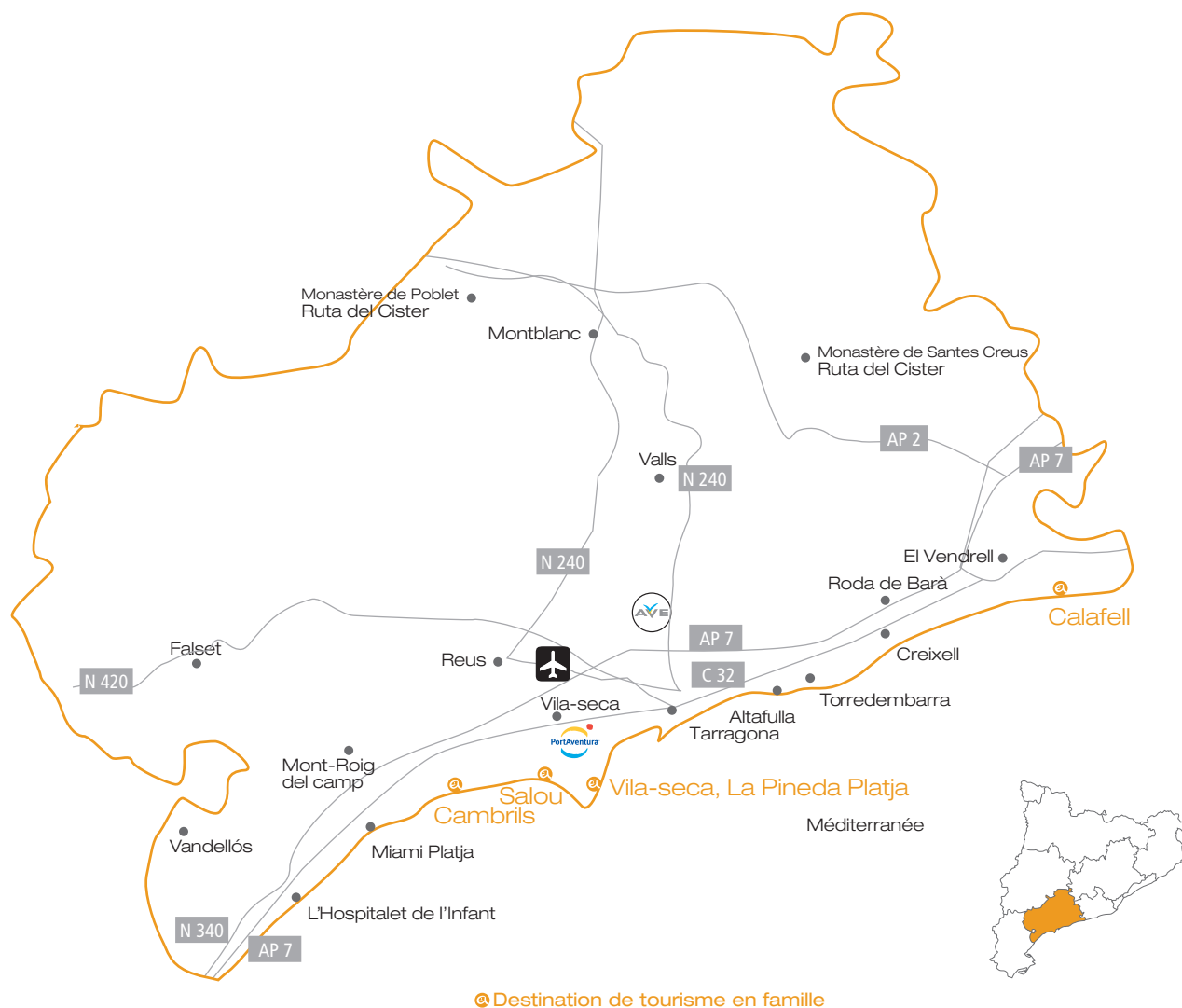
## ... et pour les opérateurs touristiques

- Nouveau produit différentiel centré sur les familles pour repositionner les destinations consolidées de soleil-plage.
- Label de spécialisation qui implique des équipements privés et publics : logements, restauration, commerces, services complémentaires et infrastructures publiques.
- Plan de promotion mis en place par l'Agència Catalana de Turisme, les communes et les entreprises certifiées et adhérentes au modèle de gestion DTF.
- Degré élevé de fidélisation et de répétition.
- Garantie de qualité (contrôle régulier des communes et des entreprises).



# Costa Daurada, du calme à l'aventure

Ceux qui visitent la Costa Daurada pour la première fois comprendront vite pourquoi les Romains, il y a deux mille ans, ont choisi ce territoire pour élargir leur empire. Sous un ciel « continuellement printanier », comme le définirent ces anciens habitants, le littoral de Tarragone propose des kilomètres de plages et une grande offre culturelle, sportive, gastronomique et de loisirs qui en font un endroit idéal pour les vacances en famille. **Cambrils, Salou, Vila-seca La Pineda Platja** et **Cambrils** sont les communes certifiées DTF de la Costa Daurada.





# Costa Daurada



Parcs thématiques. Port Aventura

Cet endroit privilégié propose pratiquement de tout : tranquillité et sensations fortes, tradition et avant-garde, mer et montagne. Pour profiter au maximum des lieux, les visiteurs y trouvent non seulement un monde de contrastes, mais aussi un vaste choix de logements et de restaurants adaptés aux besoins des petits et des grands ainsi qu'un excellent réseau de communications (la gare TGV au Camp de Tarragone, l'aéroport de Reus et ses nombreuses connexions). Un séjour sur la Costa Daurada est aussi une bonne occasion pour découvrir les terres voisines du sud et savourer la beauté des sites naturels et du patrimoine des Terres de l'Ebre.

Le fait que la Costa Daurada fût la première région catalane à être certifiée DTF prouve bien qu'elle convient à merveille pour les vacances familiales. Aux multiples avantages de la destination s'ajoute l'excellente offre de loisirs spécialement pensée pour les enfants : trois parcs aquatiques, une réserve d'animaux, des delphinariums, plusieurs parcs de loisirs et d'aventures, le parc thématique PortAventura, un des plus grands et plus connus d'Europe... Sans oublier les plus de 60 km de plages de sable fin et d'eaux cristallines peu profondes, dont la plupart arborent le Drapeau bleu, le label européen d'éco-qualité. Le littoral dispose également de stations nautiques, de nombreux endroits permettant

la pratique du sport ainsi que d'une grande panoplie d'établissements commerciaux dans les villages côtiers et dans les villes comme Reus et Tarragone.

La Costa Daurada jouit aussi d'une grande offre en termes d'histoire et de monuments, avec notamment la Ville romaine (Tàrraco), le modernisme (Reus), les monastères cisterciens (Poblet et Santes Creus), ainsi qu'en termes d'excursions à faire en voiture, à vélo ou à pied, le long des chemins côtiers ou dans les montagnes de l'intérieur, près du littoral. La beauté et la diversité des paysages de la montagne du Montsant et de Prades en font des endroits idéaux pour les balades tranquilles, au beau milieu des vignes et des bois de pins et de chênes.

Pour les enfants, les musées et centres d'interprétation de la région proposent aussi une grande offre pédagogique complémentaire qui leur permet de se plonger dans la préhistoire, dans l'époque des empereurs romains, dans le monde de Gaudi, dans les traditions rurales ou dans la faune et la flore des espaces naturels du pré-littoral. Et pour les amateurs de sensations fortes, rien de tel que de vivre l'une des nombreuses célébrations festives et récréations historiques qui animent les villages et les villes tout au long de l'année. Sur la Costa Daurada, l'amusement n'a pas de limite...

# Activités en famille

	Cambrils		Salou		Vilaseca-La Pineda		Calafell	
	Été	Toute l'année	Été	Toute l'année	Été	Toute l'année	Été	Toute l'année
<b>Mini Club sur la plage</b>	juillet-août		juillet-août		15 juin - 15 septembre		juillet-août	
Moniteurs	•		•		•		•	
Châteaux gonflables								
Animation programmée							•	
Service gratuit	•				•		Clients DTF	
Service payant			•				•	
<b>Biblioplage</b>	biblioparc							
<b>Activités nautiques pour enfants</b>		Station nautique		Station nautique				
Voile		•		•			•	
Kayak		•		•				
Planche à voile		•		•				
Plongée pour enfants		•		•				
Autres					•		Hobbiecat	
<b>Autres activités sportives sur la plage pour les enfants</b>	juillet-août		juin-septembre					
Volley	•		•		•		•	
Football	•		•		•		•	
Tennis			tennis de table		•		•	
Autres	•		•		•			
<b>Parc extérieur pour enfants</b>		P.Pesador / P.Pinaré						
Service gratuit		•		•	•			•
Service payant								
<b>Parc intérieur pour enfants</b>								
Service gratuit				•		•		
Service payant		•		Festa Parc				•
<b>Parc aquatique ou thématique</b>		•		•		•		•
<b>Foire avec attractions pour enfants</b>				Parc de la Ville		•		
Cirque			•					
Piscine municipale pour enfants		•		•		•		•
Installations sportives municipales		•		•		•		•
<b>Programme d'animation dans la rue</b>	juillet-août					•	juillet-août	
Clowns	•		•			•	•	
Marionnettes	•			•		•	•	
Ateliers manuels	•				•			•
Concerts pour enfants	•							
Spectacles de magie	•		•			•	•	
Théâtre en plein air	•				•			
Farandoles	Fête locale septembre		•			•	•	
Géants	Fête locale septembre		•			•	•	
Autres activités populaires			•			•		
Feux d'artifice	Fête locale septembre		15 août	•		•	•	
Activités de feu dans les rues	Nit del Foc - septembre		•	•		•	•	
Autres spectacles diurnes pour enfants			dimanche juillet-août				Rythmes caribes et danses linéaires	
Autres spectacles nocturnes pour enfants			Fontaines cybernétiques					
<b>Fête locale</b>	29 juin / 8 septembre		8-15 août	6-7 février	3 août (Vila-seca)	17 janvier	29-06 / 16-07 / 29-09	
<b>Autres fêtes</b>			•	Fête 30 octobre	25 juillet (La Pineda)		•	
<b>Cours et ateliers pour enfants</b>							•	
Sports			Festival International d'échecs			•		
Langues						•	•	
Ateliers manuels						•		
Autres					Ateliers d'histoire	•		
<b>Cinéma</b>	juillet-août	•	juillet-août		•			•
<b>Equitation</b>				H. West Fork		•		
<b>Golf</b>		•		•		•		•
<b>Visites touristiques en bateau (croisière)</b>		•		•				
<b>Petit train touristique</b>	Pâques à Octobre			•			•	
<b>Salle de jeux pour les enfants (Playstation, Wii, ...)</b>				•				•
<b>Internet center</b>		•		•		•		•
<b>Visite organisée de monuments historiques</b>								
Sur le lieu de la destination	•							•
A moins de 15 min. en voiture				•		•		
<b>Visite organisée de musées</b>								
Sur le lieu de la destination	•							
A moins de 15 min. en voiture				•		•		
<b>Randonnées à vélo</b>		•				•		•
<b>Randonnées à pied</b>						•		•
<b>Autres activités</b>						•		Nordic Walking
<b>Autres services</b>								
Location de vélos pour enfants		•	avril-octobre			•	•	
Location de Segway			avril-octobre					
Location de barques		•					•	





# Cambrils

## Jeux et promenades aux saveurs marines



La certification DTF de Cambrils a permis de confirmer une particularité qui caractérisait la ville depuis longtemps. En fait, une bonne partie des visiteurs qui viennent avec leurs enfants venaient déjà quand ils étaient petits avec leurs parents. Tous y retrouvent la même tranquillité et la même saveur maritime, avec de nouvelles attractions qui viennent garantir un séjour de vacances parfait.

### Randonnées à vélo

Les plages et la bonne table sont les deux principales caractéristiques distinctives de Cambrils. Les premières sont synonymes de tranquillité et de sable de qualité : neuf plages équipées de zones de jeux et de services pour toute la famille ainsi que des zones de baignade certifiées Drapeau bleu qui garantissent la qualité et la propreté des eaux. Par ailleurs, la station nautique de Cambrils organise des activités où tout le monde s’amuse, aussi bien les petits que les grands, les aventuriers et experts que les inexpérimentés qui se lancent pour la première fois dans un sport marin.

La gastronomie, l’autre plat de consistance de Cambrils, propose des spécialités de poissons et fruits de mer tout frais ainsi que de délicieux menus marins élaborés avec les ingrédients du terroir, parmi lesquels figurent également de l’huile et des produits du potager A.O.C. Si à cela s’ajoute une offre de plus de 200 restaurants et un programme complet d’activités gastronomiques – *Cambrils, Porta d’Entrada al País del Vi* (porte d’entrée au pays du vin), journées consacrées à la crevette mante et à l’huile, sardinades populaires, dégustation de vermicelles rouges -,





Offre ludique et culturelle

il n'est pas étonnant que cette localité soit considérée comme la capitale gastronomique de la Costa Daurada.

À Cambrils, il est impossible de s'ennuyer. En été, il existe mille et une propositions d'animation dans les rues : spectacles de clowns, marionnettes, ateliers manuels, concerts pour enfants, théâtre en plein air, farandoles traditionnelles, géants, jeux de feu, etc. dont certaines font partie des fêtes locales célébrées aux mois de juin et septembre. À tout cela s'ajoutent les activités de loisirs organisées notamment, en juillet et août, à la ludothèque de la plage de La Llosa.

Se promener dans le port et contempler l'arrivée des barques pleines de poissons l'après-midi est aussi un vrai spectacle riche en couleurs et en tradition qu'il vaut la peine de savourer. Le vieux quartier de la ville, un peu plus vers l'intérieur, vaut également le détour. Ces deux endroits sont jalonnés de sites appartenant au patrimoine architectural et historique qu'il est intéressant de visiter, comme le Musée d'histoire locale, où l'on peut découvrir un ancien moulin à farine hydraulique qui est encore en fonctionnement ; l'ancienne cave moderniste de la ville ; l'Ermitage de Camí, la patronne de la ville, flanqué d'une tour médiévale carrée ; la tour de défense Torre del Port, construite au XVII<sup>e</sup>

siècle pour donner l'alerte en cas d'attaques de pirates ; les églises paroissiales du port et de la ville ; le château de Vilafortuny, la ville romaine de La Llosa et la tour du Télégraphe.

Côté espaces verts, on remarquera les parcs du Pescador (Pêcheur) et du Pinaret (Petit bois de pins), dotés de zones de jeux, classes vertes, scène pour activités musicales et loisirs, etc. pour les enfants ; les marais situés entre les plages de l'Esquirol et du Cavet ainsi que le majestueux jardin colonial du Parc Samà, en dehors de la ville. Il s'agit d'un grand domaine contenant un lac et des animaux qui héberge des activités musicales en été et constitue un endroit idéal pour se promener tranquillement toute l'année.

La ville jouit également d'une offre complète de visites guidées qui permettent de parcourir les endroits les plus représentatifs à pied, à vélo ou en petit train et propose différents circuits écotouristiques sans guide que l'on peut faire à pied ou en VTT. À noter que la ville de Cambrils dispose de plus de 20 kilomètres de pistes cyclables, ce qui en fait l'une des destinations préférées de la Costa Daurada pour les amateurs de cyclisme. Les mille et une manières de découvrir Cambrils mènent toutes à bon port.



« Le petit train nous a emmenés dans une tour ronde construite pour repérer les bateaux des pirates... »



Zones de jeux pour enfants

Piscines pour enfants

Infos utiles			
Office du tourisme	www.cambrils-turisme.com	Plages	
Adresse et tél. de contact	Pº. de les Palmeres, 1. Tél. : +34 977 792 307	<b>Plage principale :</b> Platja del Regueral et Prat d'en Forés	
	15 juin-14 septembre, lun-ven, 9h30-14 et 16h30-21, sam.-dim., 10-14 et 17h30-21. Consulter reste saison.	<b>Longueur :</b> 1.210 m	
Autres points infos	3	<b>Largeur :</b> 78 m	
Distance aéroports		<b>Type de sable :</b> Fin	
Barcelona - El Prat	106 km	<b>Drapeau bleu</b>	
Girona - Costa Brava	210 km	<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre) :</b> 26 °C	
Lleida - Alguaire	130 km		
Reus - Costa Daurada	16 km		
Gares des trains	Oui (www.renfe.es)	<b>Services sur les plages :</b>	
Réseau bus		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• Parking vélos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédalos</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Ludothèque (Horta de Santa Maria)</li> <li>• Tobogan aquatique</li> <li>• Zones sportives</li> <li>• Téléphones</li> <li>• Douches</li> <li>• Plateformes flottantes</li> <li>• Chaises amphibies</li> </ul>	
Urbains	Oui		
Interurbains	Oui		
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja Horta de Santa Maria		
Club nautique	E. N. Costa Daurada (www.estacionautica.info)		
Club nautique	Oui (www.clubnauticcambrils.com)		
Parcs aquatiques et thématiques	PortAventura - PortAventura Aquatic Park (10 km) (www.portaventura.com), Aquopolis (10 km) (www.aquopolis.es)		
Service sanitaire		<b>Points et services de secourisme</b>	
Hôpital	Hôpital Lleuger Dr. Gimbernat	<b>Signalisation des risques</b>	
	Pl. Ajuntament, 2. Tél. : +34 977 361 652	<b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b> El Calvet, L'Esquirol, Vilafortuny, Cap de Sant Pere, Ardiaca, La Llosa.	
Centre d'attention primaire	Pl. Ajuntament, 2. Tél. : +34 977 361 652		







# Salou

## Eaux tranquilles et adrénaline à fond



Outre ses plages de sable fin et ses eaux peu profondes, la première commune certifiée DTF dispose d'une grande capacité de logements et de restaurants ainsi que d'une grande offre de loisirs et d'amusements, emmenée par le parc thématique PortAventura.

Parc à thèmes. PortAventura

Les plus de 55 000 places d'hôtels, campings et appartements touristiques, auxquelles s'ajoutent les 100 000 places de deuxième résidence, illustrent bien le caractère touristique de Salou. Les principales plages de la ville sont dotées de tous les services requis par les familles. La plus grande, la plage de Llevant, a même une garderie de 200 m<sup>2</sup>. De plus, toutes les zones de baignade sont certifiées ISO en termes de gestion environnementale et l'une des plages les plus grandes et les plus fréquentées (Llevant) a un drapeau bleu qui en certifie la qualité. En plus de ses plages

kilométriques, Salou héberge des petites criques sauvages pittoresques où l'on peut se baigner, comme la Cala Crancs, la Cala Lluçanets, la Penya Tallada, ... Un total de 7,5 kilomètres de plages aux eaux paisibles. Par ailleurs, la Station Nautique Costa Daurada permet de pratiquer de nombreuses activités comme le ski nautique, la planche à voile, le jet-ski, la voile et la pêche sportive. Au-delà de ses plages, Salou dispose de la ressource touristique la plus connue de la Costa Daurada : le parc thématique PortAventura ; une destination touristique qui, à elle seule, contribue à prolonger



Bavettes, chaises hautes et menus pour enfants

la saison touristique pendant pratiquement toute l'année. Le parc, divisé en cinq zones thématiques (Méditerranée, Far West, Chine, Polynésie et Mexique), propose des attractions vertigineuses qui provoqueront une décharge d'adrénaline même chez les plus vaillants. S'y ajoute depuis peu un nouveau secteur de 12 000m<sup>2</sup> plus spécialement destiné aux jeunes enfants, Sésamo Aventura, où ils trouveront toutes sortes d'attractions fascinantes.

Les spectacles en direct constituent l'autre grand point fort du parc, qui organise deux saisons thématiques par an : pour Halloween et à Noël. L'enceinte est complétée par le PortAventura Aquatic Park, créé dans un décor de style purement caraïbe. À toute cette offre familiale s'ajoutent quatre hôtels, également thématiques. Avec PortAventura, Salou est une des destinations de vacances familiales les plus complètes.

Le programme des festivités de la ville regorge d'activités pour toute la famille. La splendeur estivale des Nits Daurades (nuits dorées), la fête locale du mois d'août, s'accompagne de nombreuses autres célébrations et traditions favorisées par le climat doux qui règne à Salou toute l'année : les mises en scène médiévales du Roi Jaume I, la fête d'hiver locale, le Cós Blanc, ... Cette douceur climatique invite par ailleurs à se promener et à découvrir les autres sites intéressants de la commune : le monument construit en hommage au Roi Jaume I et la promenade du même nom, entourés de zones sportives et d'espaces de jeux pour les enfants ; la promenade Miramar ; la fontaine lumineuse, avec ses centaines de combinaisons d'eau et de lumière ; la fontaine cybernétique et

son spectacle de musique et d'images ; le Parc municipal de Salou, un espace vert très luxuriant ; l'ancien port de pêche ; les énormes oliviers de l'Avinguda 30 d'octubre, ou encore le Parc botanique de Salou, qui arbore 500 espèces exotiques.

En termes de patrimoine historique, Salou héberge le Xalet Bonet, de style moderniste ; la Torre Vella, une fortification médiévale transformée en centre culturel ; la Masia Catalana, un domaine comprenant des constructions représentatives du milieu rural ; l'église de Santa Maria del Mar, du XVIIIe siècle ; les sgraffites 1900 de la Casa Sol i Mar, le premier immeuble d'appartements touristiques de la ville ; le phare de Salou, érigé à un endroit d'une grande beauté.

#### **PortAventura** ([www.portaventura.com](http://www.portaventura.com))

- **PortAventura Park** : 6 zones thématiques
- **Sésamo Aventura** : plus de 12 000 m<sup>2</sup> dédiés aux enfants à partir d'un an ; 6 nouvelles attractions, amphithéâtre pour 300 personnes, restaurant et boutique
- **PortAventura Aquatic Park** : 35.000 m<sup>2</sup>, zone couverte et zone en plein air
- **Hôtels** : 4 hôtels de 4 étoiles
- **Événements spéciaux** : Halloween et Noël





« Près de la plage où nous jouons habite un énorme dragon magique qui fait crier les gens »



Programmes d'animation pour enfants

Services de secourisme

Infos utiles			
Office du tourisme	www.visitsalou.cat	Plages	
Adresse et tél. de contact	Pg Jaume I, 4 Xalet Torremar. Tél. : +34 977 350 102 Pâques-juin et septembre-octobre, 10-13h30 et 16-19h30, juillet-août, 10-13h30 et 17-20h30. Consulter reste	<b>Plage principale</b> : Platja de Llevant	
Autres points infos	1	<b>Longueur</b> : 1.175 m	
Distance aéroports		<b>Largeur</b> : 78 m	
Barcelona - El Prat	100 km	<b>Type de sable</b> : Fin	
Girona - Costa Brava	195 km	<b>Drapeau bleu</b>	
Lleida - Alguaire	125 km	<b>Label de qualité Q</b> :  	
Reus - Costa Daurada	12 km	<b>Autres labels de qualité</b> : 14001	
Gares des trains	Oui (www.renfe.es)	<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre)</b> : 24 °C	
Réseau bus		<b>Services sur les plages</b> :	
Urbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• Parking vélos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédalos</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Club pour enfants</li> <li>• Tobogan aquatique</li> <li>• Voile légère</li> <li>• Jet-ski</li> <li>• Parachute nautique</li> <li>• Zona de lancement</li> <li>• Base nautique</li> <li>• Zones sportives</li> <li>• Téléphones</li> <li>• Douches</li> <li>• Pêche diurne à la ligne</li> <li>• Plateformes flottantes</li> <li>• Chaises amphibies</li> </ul>	
Interurbains	Oui		
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja de Llevant		
Club nautique	E. N. Costa Daurada (www.estacionautica.info)		
Club nautique	Oui (www.clubnauticsalou.com)		
Parcs aquatiques et thématiques	PortAventura - PortAventura Aquatic Park (500m) (www.portaventura.com), Aquopolis (5 km) (www.aquopolis.es)		
Service sanitaire	A Reus (10 km) et Tarragona (10 km)	<b>Points et services de secourisme</b>	
Hôpital	Hôpital Joan XXIII - Tarragona Hôpital Sant Joan - Reus	<b>Signalisation des risques</b> : Panneau accès principal (Place Comunitats Autònomes)	
Centre d'attention primaire	Carrilet, 12. Tél. : +34 977 383 018	<b>Autres plages intéressantes pour les familles</b> : Platja de Ponent, Platja Llarga, Platja dels Capellans.	







# Vila-seca, La Pineda Platja

## Divertissements pour toute la famille



Avec une promenade de front de mer de 2,4 km, de longues plages, des parcs naturels, le resort et parc à thèmes de PortAventura et le parc aquatique d'Aquopolis tout proches, des hôtels et des restaurants de premier ordre, Vila-seca et sa station balnéaire, La Pineda Platja, constituent un lieu de vacances incomparable dans un endroit privilégié au cœur de la Costa Daurada.

Parcs aquatiques. Aquopolis

C'est au bord de la Méditerranée que s'étend Vila-seca, une destination Vacances en famille qui se trouve à tout juste une heure au sud de Barcelone. C'est l'endroit parfait pour ceux qui recherchent le soleil, la plage. L'hospitalité de ses habitants et la qualité de sa cuisine, ajoutées à la douceur de son climat et à la proximité apaisante d'une Méditerranée aux eaux transparentes, en font aussi un lieu de séjour idéal pendant toute l'année. Vila-seca est divisée en deux parties bien distinctes : le vieux quartier, qui donne son nom au bourg, et la station balnéaire,

appelée La Pineda Platja, d'où vient le nom de la marque touristique.

Le vieux quartier de Vila-seca offre un cadre idéal pour se promener tout en faisant du shopping. Plusieurs itinéraires sont proposés pour aller voir les monuments et les vestiges historiques qui font le charme de cette vieille cité, notamment ses tours de défense, une vieille coopérative Art nouveau ou le château du lieu. À La Pineda Platja, vous trouverez plus de 3,5 km de plages de sable fin et doré. Toutes arborent le drapeau bleu, le label de

# Vila-seca, La Pineda Platja



Activités sur les plages

qualité décerné par l'Union européenne, depuis plus de dix ans. Sa pittoresque promenade de front de mer est l'une des plus belles de la Costa Daurada. La fameuse sculpture qui s'y dresse, Pineda, une pinède imaginée par Xavier Mariscal, est devenue le symbole et l'emblème de la commune.

Outre ses plages, dont l'on peut profiter tout au long de l'année grâce à la douceur du climat méditerranéen, Vila-seca vous propose une gamme de loisirs et d'activités culturelles qui s'élargit chaque année.

Plusieurs parcs feront également le bonheur des amoureux de la nature. La Sèquia Major, une petite lagune classée « parc d'intérêt naturel » qui abrite une flore et une faune (notamment des oiseaux migrateurs) particulièrement remarquables, peut être visitée presque toute l'année en compagnie d'une guide spécialisée ; cette visite, tout à la fois agréable et éducative, réjouira particulièrement les plus petits. La Torre d'en Dolça, grand espace vert où sont régulièrement organisées des activités festives, sportives ou culturelles, est idéale pour une promenade à pied ou à vélo. Enfin, le parc d'El Pinar de Perruquet, situé en bord de mer, fait la joie des enfants avec ses nombreuses balançoires et tout un tas d'autres jeux.

Son parc à thèmes est également l'un des grands atouts de Vila-seca. C'est en effet dans les environs que se trouve le célèbre parc PortAventura, dont les attractions, les spectacles, les jeux et les innombrables animations de toutes sortes sont la garantie d'une agréable journée en famille. Il en est de même pour Aquopolis,



Zones de jeux pour enfants

un parc aquatique avec des toboggans, des piscines et le seul delphinarium de la région, où il est possible de jouer dans l'eau avec des otaries et qui reste ouvert le dimanche hors saison ; vous êtes assuré d'en emporter le souvenir d'un moment inoubliable.

La Pineda Platja a peu à peu élargi la gamme de ses établissements hôteliers et en a amélioré la qualité. On y trouve ainsi aujourd'hui des hôtels de 4 et 5 étoiles, deux centres de spa et bien-être (ayant aussi des zones pour enfants) et un complexe de golf, le Lumine Golf Club, conçu aussi bien pour les adultes que pour les enfants, pour les joueurs les plus expérimentés que pour les débutants. Pendant tout l'été, un large éventail d'activités et d'animations destinées aux enfants vient s'ajouter à ce que peuvent offrir parcs d'attractions et autres lieux de loisirs. Mais il y a aussi bien des raisons pour venir à Vila-seca hors saison. Les fêtes votives qui ont lieu à Vila-seca à l'occasion de la Saint-Antoine (en janvier), de la Saint-Jacques (en juillet) et de la Saint-Étienne (en août) constituent, par exemple, une façon divertissante de faire connaissance avec les traditions et la culture de la contrée, de même que le festival de clowns Pallassòdrom, le festival de magie Vila-seca Màgica ou la fameuse crèche monumentale en sable, qui nous réserve des surprises chaque année avec sa façon originale d'interpréter les santons de la crèche.

Tout cela vous fournit l'excuse parfaite pour aller visiter Vila-seca, La Pineda Platja ou pour y passer des vacances en famille inoubliables.



« Nos parents nous ont dit que, si on était sages, après la plage on ira voir des dauphins très gentils ! »



Club pour enfants sur la plage

Programmes d'animation pour enfants

Infos utiles			
Office du tourisme	www.lapinedaplaja.info	Plages	
Adresse et tél. de contact	Pg. Pau Casals, 67. Tél. : +34 977 373 037 / +34 977 390 362	<b>Plage principale :</b> Platja de la Pineda	
Autres points infos	17-20.30 h. Se renseigner pour le reste de la saison. 2	<b>Longueur :</b> 3.500 m	
Distance aéroports		<b>Largeur :</b> 40 m	
Barcelona - El Prat	100 km	<b>Type de sable :</b> Fin	
Girona - Costa Brava	180 km	<b>Drapeau bleu</b>	
Lleida - Alguaire	114 km	<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre) :</b> 24 °C	
Reus - Costa Daurada	10 km	<b>Serveis a les platges:</b>	
Gares des trains	Oui (www.renfe.es)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparcament de cotxes i motos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédales</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Club enfants</li> <li>• Zona de varada</li> <li>• Zones esportives</li> <li>• Socorrisme</li> </ul>	
Réseau bus		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Téléphones</li> <li>• Petites maisons de bains</li> <li>• Douches</li> <li>• Pêche à la ligne de jour</li> <li>• Punts de socorrisme</li> <li>• Chaises amphibiés</li> </ul>	
Urbains	Oui	<b>Points et services de secourisme</b>	
Interurbains	Oui	<b>Signalisation des risques:</b> panneau à l'entrée principale (Plaça de les Comunitats Autònomes).	
Petit train touristique	Non	<b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b> Platja de la Pineda, platja del Racó i platja dels Prats.	
Club enfants	Platja del Racó		
Station nautique	Non		
Club nautique	Non		
Parcs aquatiques et thématiques	PortAventura-PortAventura Aquatic Park (1km)(www.portaventura.com), Aquopolis (250mts) www.aquopolis.es		
Service sanitaire	A Reus (10 km) et Tarragona (10 km)		
Hôpital	Hospital Joan XXIII - Tarragona Hospital Sant Joan - Reus		
Centre d'attention primaire	C/ Galceran de Pinós, 25, Vila-seca C/ d'Alfredo Kraus, 18 La Pineda		







# Calafell

Sport, amusement et biberon en bord de mer



Le nom de « la plage du biberon » illustre bien à quel point Calafell est une destination idéale pour les enfants. Les plages, très propres et riches en iode, proposent de nombreuses activités pour les petits ainsi qu'une grande variété d'activités culturelles et sportives pour les grands (*nordic walking* en bord de mer inclus).

## Jeux pour enfants

La propreté du sable, la transparence des eaux et le faible dénivelé font des plages de Calafell des endroits idéaux pour la baignade des petits et grands. En fait, les trois grandes plages de la ville figurent parmi les premières de Catalogne à avoir été certifiées ISO et Drapeaux bleus en raison de leur qualité. Il s'agit de zones tranquilles peu fréquentées qui s'étendent sur 5 kilomètres et dont la plupart sont situées dans un cadre maritime qui invite à se promener à toute heure.

Le Club pour enfants s'assure que les petits s'amuse près de la mer pendant que le reste de la famille se repose sur le sable. L'offre des jeux pour enfants est très vaste : jeux d'eau, ateliers de ballons, tatouages en henné, déguisements, contes, ateliers créatifs, ...

Le littoral de Calafell propose également des activités de loisirs et de sport émouvantes et amusantes comme le surf, la voile, le football, le patinage, le golf ou la gymnastique sur la plage.



Zones piétonnières

À noter aussi, plus récemment, la pratique du *nordic walking* sur la plage, pratiquement toute l'année, plutôt destinée aux adultes. Ce sport, traditionnellement associé à la montagne, vient élargir l'éventail de possibilités du tourisme actif comme les randonnées à pied ou en VTT autour de la ville, sur la plage ou à Segur de Calafell, les trois zones qui constituent la commune côtière. Par ailleurs, tout au long de l'année, la ville organise différents événements dans les rues pour les enfants, comme les farandoles, les géants, les clowns et les spectacles musicaux.

Sur la mer se déroule une des traditions maritimes les plus connues de Calafell, qui fait d'ailleurs l'objet d'une promotion touristique : le Bot Salvavides (canot de sauvetage), une embarcation de 1920 qui, grâce à sa forme particulière, sa composition et son équilibrage, a la particularité de ne jamais couler et de reprendre rapidement sa position initiale quand elle chavire. L'équipage du canot fait des démonstrations plusieurs fois par an, généralement en été.

Après un moment passé en mer, la commune invite les visiteurs à se laisser séduire par un de ses charmes culturels, comme par exemple la Ciutadella Ibèrica, une enceinte très

bien réaménagée qui propose des activités et des jeux pour enfants qui leur permettent d'apprendre les modes de vie, les coutumes et d'autres aspects fondamentaux de cette culture millénaire. Autres sites à ne pas manquer : le château de la Santa Creu, et son ambiance médiévale magique ; l'héritage architectural des colons, qui a inspiré la construction de splendides demeures ; l'église de Sant Miquel de Segur ; le vieux quartier de Calafell ; la maison-musée consacrée à l'écrivain Carlos Barral, située dans une ancienne poissonnerie de la plage.

À Calafell, la cuisine maritime est bien présente, comme en témoignent les spécialités typiques de la région : l'*arrossejat* (marmite marine à base de pommes de terre, lotte et vermicelles), le *xató* (salade de poisson), les *cossetans*, un dessert élaboré à base de chocolat et de fruits secs qui porte le nom d'un peuple ibérique jadis installé à Calafell. La gastronomie est également la base de diverses activités festives de la commune, comme par exemple les *sardinades*, les *botifarrades* (saucisses), les *arrossejats* populaires et les typiques habaneras. Des traditions qui viennent rehausser le goût de vacances en famille au bord de la mer de Calafell.





« Assis sur la plage, nous avons vu un très beau grand bateau qui ne pourra plus jamais naviguer... »



Offre touristique

Activités sur les plages

Infos utiles		Plages	
Office du tourisme	www.turisme.calafell.cat	<b>Plage principale :</b>	Platja de Calafell, Platja de l'Estany Mas-Mel
Adresse et tél. de contact	Sant Pere, 29-31. Tél. : +34 977 699 141 15 juin-15 septembre, lundi-vendredi, 8-20h. Sam., dim, et fériés, 10-14 et 17-20h (reste saison dim. et fériés 10-14h)	<b>Longueur :</b>	2.726 m
Autres points infos	2	<b>Largeur :</b>	55 m
Distance aéroports		<b>Type de sable :</b>	Fin
Barcelona - El Prat	56 km	<b>Drapeau bleu</b>	
Girona - Costa Brava	155'3 km	<b>Autres labels de qualité :</b>	14001 
Lleida - Alguaire	125 km	<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre) :</b>	25 °C
Reus - Costa Daurada	47 km	<b>Services sur les plages :</b>	
Gares des trains	Oui (www.renfe.es)	• Parkings vélo	• École de voile
Réseau bus		• Guinguettes	• Téléphones
Urbains	Oui	• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols	• Petites maisons de bains
Interurbains	Oui	• Pédales	• Douches
Petit train touristique	Oui	• Jeux pour enfants	• Chaises amphibies
Club enfants	Platja de Calafell	• Club enfants	
Station nautique	Non	• École de planche à voile	
Club nautique	Oui (www.portsegurcalafell.com)		
Parcs aquatiques et thématiques	PortAventura - PortAventura Aquatic Park (45 km) (www.portaventura.com)	<b>Points et services de secourisme</b>	
Service sanitaire	A Tarragona (35 km)	<b>Signalisation des risques</b>	
Hôpital	Hôpital St. Pau i Sta. Tecla, El Vendrell Ctra. N300. Tél. : +34 977 257 900	<b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b>	Platja Segur de Calafell
Centre d'attention primaire	Av. Vilarenc, 8 - Pg. de la Unió Tél. : +34 977 691 418		





# Costa Barcelona, Tradition et proximité

Situé entre la Méditerranée et les chaînes montagneuses pré-littorales, à proximité de la ville de Barcelone, le Maresme est une des zones les plus ancrées dans la tradition touristique de la Catalogne. Il n'est donc pas étonnant que cette longue région côtière héberge une grande concentration d'établissements de logements accrédités ainsi que quatre des municipalités catalanes reconnues comme destinations de tourisme en famille : **Calella**, **Pineda de Mar**, **Santa Susanna** et **Malgrat de Mar**.



 Destinations de tourisme en famille

# Costa Barcelona



Programmes d'animation pour enfants

Le binôme mer et montagne caractéristique de cette région se traduit par un chromatisme particulier et par une offre touristique très variée où la tranquillité et l'activité se combinent à parts égales. La principale ressource de la Costa Barcelona? Les vastes plages de gros sable doré, soit un total de 38 kilomètres de littoral parsemés de Drapeaux bleus qui certifient la qualité des eaux et des services proposés. Les miniclubs pour enfants, les parcs aquatiques - dont un comprend un delphinarium et un zoo marin -, les parcs d'aventures, les excursions, les sports nautiques et de montagne ainsi que les activités guidées ne sont que quelques-unes des attractions qui viennent compléter un séjour en famille idéal sur le littoral tranquille du Maresme. Sur les plans historique et culturel, force est de souligner l'importance de l'héritage moderniste et la grande variété de musées, centres culturels et ethnographiques pourvus d'espaces d'interprétation destinés aux plus petits.

À quelques pas de là, les montagnes pré-littorales d'où le poète Jacint Verdaguer admirait la beauté du Maresme

(reproduite au sein du poème *Vora la mar*), entre autres, proposent également une multitude de possibilités pertinentes pour les séjours en famille : routes guidées, randonnées dans les parcs de la Serralada Litoral et du Montnegre i el Corredor, circuits aux alentours de la rivière Tordera et de la montagne de Miralles, balades en VTT en pleine nature, ...

Les quatre DTF et les autres communes de la région ont un excellent réseau routier et ferroviaire et sont situées près des aéroports de Barcelona-El Prat et de Girona-Costa Brava. Sans oublier la proximité des carrefours commerciaux et culturels de Mataró et Barcelone, ainsi que l'offre culinaire basée sur les produits locaux de la mer et du potager (plus de 50 journées gastronomiques par an). L'agenda des traditions et des festivités, regorgeant d'activités pour petits et grands, vient compléter les charmes de cette région active et éclatante de la Costa Barcelona.



# Activités en famille

	Calella		Pineda de Mar		Santa Susanna		Malgrat de Mar	
	Été	Toute l'année	Été	Toute l'année	Été	Toute l'année	Été	Toute l'année
<b>Mini-club sur la plage</b>	juillet-août		juillet-août		juillet-août		juillet-août	
Moniteurs	•		•		•		•	
Châteaux gonflables	•		•		•		•	
Animation programmée	•		•		•		•	
Service gratuit	•		•		•		•	
Service payant			•		•			
<b>Biblioplage</b>							après-midi juillet-août	
<b>Activités nautiques pour enfants</b>					Station nautique			
Voile	•			•	•			
Kayak	•			•	•			
Planche à voile	•			•	•			
Plongée pour enfants			•		•			
Autres			•		catamaran, banane-bus			
<b>Autres activités sportives pour enfants sur la plage</b>								
Volley	•		•		•		•	
Football	•		•		•		•	
Tennis							•	
Autres	Aérobic / salsa		Basket de plage					
<b>Parc extérieur pour enfants</b>								
Service gratuit	•					•	•	
Service payant		•						
<b>Parc intérieur pour enfants</b>								
Service gratuit								
Service payant		•		•				
<b>Parc aquatique ou thématique</b>	•		•		•		•	
Foire avec attractions pour enfants	23 septembre		29 août		mars-octobre		16 août	
Cirque				•				
Piscine municipale pour enfants		•		•	15 juin-15 septembre		•	
Installations sportives municipales		•		•		•	•	•
<b>Programme d'animation dans les rues</b>								
Clowns	•		•			•	•	•
Marionnettes	•		•			•	•	•
Activités manuelles	•		•	•		•	•	•
Concerts pour enfants	•		•			•	•	•
Spectacles de magie	•		•			•	•	•
Théâtre en plein air	•		•			•	•	•
Farandoles	•		•			•	•	•
Géants	16 juin / 23 septembre		24 juin / 29 août			•	•	•
Autres activités populaires	•	•		•		•	•	•
Feux d'artifice	16 juin	23 septembre	29 août		août		16 août	
Spectacles du feu	16 juin		29 août		août		16 août	7 décembre
Autres spectacles diurnes pour enfants	•							
Autres spectacles nocturnes pour enfants								
<b>Fête locale</b>	16 juin	23 septembre	29 août		6-14 août		16 août	7 décembre
Autres fêtes		•			Foire magique			•
<b>Cours &amp; ateliers pour enfants</b>								
Sports				•		•		•
Langues						•		
Activités manuelles				•		•		
Autres	Sardanes, juillet-septembre	Atelier Noël						
<b>Cinéma</b>		•		Can Comas			16 août	•
<b>Equitation</b>		•				•		
<b>Golf</b>		•						
<b>Visites touristiques en bateau (croisière)</b>	mai-octobre		mai-octobre		mai-octobre			
<b>Petit train touristique</b>	mai-octobre		Pâques-octobre			•	mai-octobre	
<b>Salle de récréation pour enfants (Playstation, Wii, ...)</b>		•				•		
<b>Internet center</b>		•					•	
<b>Visite organisée de monuments historiques</b>								
Sur le lieu de destination	juillet-août							
À moins de 15 min en voiture						•	•	
<b>Visite organisée de musées</b>								
Sur le lieu de destination	•					•		
À moins de 15 min en voiture				•		•	•	
<b>Randonnées à vélo</b>	•	•	•	•		•	•	
<b>Randonnées à pied</b>	•		•	•		•	•	
<b>Autres activités</b>	•					•		
<b>Autres services :</b>								
Location de vélos pour enfants		•	Pâques-octobre			•	•	
Location de Segway						•		
Location de barques		•			•			avril-octobre





# Calella

## Tranquillité et amusement sous le phare



Il y a plus de 50 ans, Calella fut l'une des premières localités catalanes à proposer une offre de logement spécialement destinée aux familles, ce qui la transforma en capitale touristique de la côte barcelonaise. Outre le grand charme des plages, la destination a renforcé ses propositions de loisirs pour petits et grands, situant Calella parmi les destinations les plus prisées du tourisme familial.

### Clubs pour enfants sur la plage

Cela fait maintenant plus de 50 ans que les plages de Calella, longues et larges, attirent les touristes. Il s'agit de plages de premier choix qui, il y a quelques années, ont été dotées d'une grande variété de services de qualité et de zones de loisirs destinées aux petits et grands. La plage Gran ou celle de Garbí, située près des zones les plus centrales, disposent de nombreuses installations sportives, d'espaces de jeux pour enfants - châteaux gonflables, points de lecture et autres - et d'un programme d'animation touristique gratuit qui comprend des activités festives et artisanales pour toute la famille.

En été, chaque journée est animée d'une activité amusante sur la plage : le mardi et le jeudi, la fête de la mousse ; le lundi et le mercredi, les ateliers pour enfants ; le vendredi, la mini-discothèque sur le sable ainsi que d'autres activités très variées organisées sur la promenade Manuel Puigvert... Les visiteurs qui préfèrent venir séjourner à Calella en hiver auront également leur dose d'occupations intéressantes : le *Caga Tió* monumental (grande bûche que frappent les enfants à l'aide d'un bâton pour faire apparaître des bonbons), la Crèche vivante, l'impressionnant Homme aux nez, l'amusant Carnaval





## Offre culturelle

des enfants, sans oublier, bien sûr, les randonnées à pied ou à vélo sous le soleil, présent presque toute l'année.

Toute cette offre touristique garantit des moments d'amusement intenses qui n'empêchent cependant pas de renoncer au calme et au repos qui caractérisent aussi Calella. La commune dispose d'un vaste choix de logements et de restaurants - dont certains sont pionniers en matière de tourisme - qui allient la tradition et les tendances modernes actuelles.

Côté fêtes, Calella est une commune riche en événements populaires familiaux, dont on soulignera les journées internationales du folklore, la rencontre des danseurs de sardane, la foire des produits artisanaux et traditionnels, les deux grandes fêtes locales et la foire de la Renaissance, une célébration amusante qui donne l'occasion aux plus petits de découvrir des faits historiques à travers le spectacle. L'époque de la Renaissance constitue également le prétexte d'une randonnée pédestre qui permet d'apprécier des espaces et des éléments architecturaux du vieux quartier de la ville (maisons seigneuriales, musée-archives, église paroissiale). Commercialement dynamique, avec ses centaines de boutiques en tous genres et son marché regorgeant de produits de la terre et de la mer de Calella et de ses alentours,

le centre-ville est aussi un endroit idéal pour faire du shopping.

La zone la plus proche de la plage permet par ailleurs de se balader en famille le long de la promenade Manuel Puigvert, également appelée « la promenade de la Mer ».

Les alentours de Calella proposent des randonnées nature de différentes durées et de différents degrés de difficulté au départ du centre-ville : la route de l'Esquirol (écureuil), la route du Corb Marí (cormoran) et la route de la Guilla (renard). Ces parcours traversent des sites comme le Parc Dalmau, un espace de 18 hectares de végétation doté de zones de jeux pour enfants ; la butte des Torretes, surplombée par les ruines de deux anciennes tours de communication ; ou encore les alentours de l'ancienne fabrique textile Llobet-Guri, transformée en espace pour les institutions et les activités de la ville. On citera également un autre endroit vert d'une beauté particulière : les Roques, avec ses petites criques aux eaux transparentes. L'Agence de tourisme de Calella propose des randonnées guidées pour petits et grands à différents endroits de la localité.







Sur le plan du patrimoine et des paysages, on notera aussi le phare historique de Calella qui, depuis un promontoire vert d'une cinquantaine de mètres d'altitude, surplombe la commune, guide les bateaux qui longent la côte et contemple l'activité et l'amusement qui règnent à l'intérieur des terres.

« Quand nous sommes revenus du parc aux écureuils, les géants nous attendaient sur la place »



Protections de sécurité pour les prises de courant

Personnel de sécurité urbaine

Infos utiles			
Office du tourisme	www.calellabarcelona.com	Plages	
 Adresse et tél. de contact	Sant Jaume, 231. Tél. : +34 937 690 559	<b>Plage principale :</b> Platja de Garbí	
Autres points infos	mai-octobre : mardi-dimanche, 9-13 et 15-19 h. Gare de train	<b>Longueur :</b> 814 m	
Distance aéroports		<b>Largeur :</b> 72 m	
Barcelona - El Prat	70 km	<b>Type de sable :</b> Granuleux	
Girona - Costa Brava	50 km	<b>Drapeau bleu</b>	
Lleida - Alguair	220 km	<b>Label Q de qualité :</b> 	
Reus - Costa Daurada	160 km	<b>Autres labels de qualité :</b> Sicted  	
Gares des trains	Oui (www.gencat.cat/rodalies)	<b>Autres labels de qualité :</b> Sicted  	
Réseau bus		<b>Température moyenne de l'eau (juin à septembre) :</b> 23,5 °C	
Urbains	Oui	<b>Services sur les plages :</b>	
Interurbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking vélos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédalos</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Ludothèque</li> <li>• Club pour enfants</li> <li>• École de planche à voile</li> <li>• Zone de lancement des bateaux</li> <li>• Zones sportives</li> <li>• Croisières touristiques</li> <li>• Douches</li> <li>• Plateformes flottantes</li> <li>• Chaises amphibies</li> </ul>	
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja de Garbí		
Station nautique	Non		
Club nautique	Oui (www.nauticcalella.com)		
Parcs aquatiques et thématiques	Marineland (www.marineland.es), Waterworld (www.waterworld.es), Illa Fantasia (www.illafantasia.com)		
Service sanitaire			
Hôpital	Hôpital Sant Jaume de Calella Sant Jaume, 209 Tél. : +34 937 690 201	<b>Points et services de secourisme</b>	
Centre d'attention primaire	Sant Jaume, 209. Tél. : +34 937 665 950	<b>Signalisation des risques</b>	
		<b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b> Platja Gran, Platja de les Roques.	





# Pineda de Mar

## Un bain de mer et de culture



Les anciens peuples tels que les Layetans et les Romains étaient déjà amoureux de cet endroit situé à l'abri de la montagne.

À l'heure actuelle, Pineda de Mar conserve toute sa beauté et son hospitalité, qui en font une destination touristique familiale importante qui invite à découvrir sa zone de plages, sa nature intérieure ainsi qu'une belle surprise culturelle : la Fondation d'art graphique Tharrats.

### Clubs pour enfants sur les plages

Les près de trois kilomètres de plage de Pineda de Mar sont un endroit idéal pour les loisirs des enfants : la qualité de ses eaux et de son sable est certifiée par des labels reconnus et un large éventail de sports nautiques y est proposé. En juillet et en août, vous y trouverez en outre un parc à jeux surveillé avec un bac à sable, des jeux gonflables et des journées thématiques dédiées aux pirates, à la famille, aux jeux Olympiques, etc. En été, petits et grands pourront également profiter des activités d'animation et des spectacles de cirque organisés en différents endroits de la commune.

L'animation est également au rendez-vous lors des fêtes de Noël et à d'autres moments de l'année. À noter par ailleurs toutes les activités sportives qui peuvent être pratiquées toute l'année comme le vélo ou la marche, à proximité des établissements de logement et de restauration, très attentifs aux besoins des enfants et des parents.

En fait, de nombreux autres endroits, services et activités de Pineda sont spécialement orientés vers le tourisme familial : places



# Pineda de Mar



Programmes d'animation et activités pour enfants sur les plages

vertes dans toute la ville, zones de jeux, parkings pour vélos, petit train touristique, ... Par ailleurs, la foire des associations et la fête votive de la localité comprennent toutes deux un programme très fourni à l'intention des enfants, notamment des ateliers, des danses de géants et des lectures ou spectacles de contes. La fameuse Rencontre nationale du Théâtre amateur de Pineda de Mar propose également des spectacles spécialement conçus pour les enfants.

Se balader dans le vieux quartier de Pineda permet de découvrir des rues et des places qui respirent la tradition et d'apprécier de jolis bâtiments à portes à vousseaux et des vitraux gothiques ainsi que d'anciennes fermes et tours d'origine médiévale regorgeant d'histoire. Le patrimoine architectural de la commune comprend d'autres sites très intéressants comme l'église de Santa Maria, dont la façade arbore de belles fresques et dont l'intérieur recèle d'éléments d'un grand intérêt artistique ; les vestiges d'un aqueduc romain situé près de la route qui mène à Hortsavinyà, ainsi que plusieurs chapelles disséminées dans la commune, partiellement située dans le parc naturel du Montnegre-Corredor. Cette région est également d'une grande beauté paysagère, idéale pour les randonnées nature à pied ou en VTT avec de splendides vues sur mer.

La Fondation d'art graphique Tharrats, située sur la Place de *Catalunya* de Pineda, vaut également le détour. Ce centre, principalement destiné aux adultes, peut aussi constituer une belle occasion d'introduire les petits au monde fascinant du dessin, de la peinture et des couleurs. Le fonds artistique de l'établissement comprend entre autres l'œuvre principale de Tharrats ainsi que plus de 500 pièces de sa précieuse collection particulière, dont certains tableaux de Miró, Tàpies, Brossa, Clavé, Subirachs, Guinovart, Ràfols Casamada, Duchamp et d'autres artistes très connus à l'échelle internationale. La fondation a pour but de diffuser l'art graphique et ses techniques (sérigraphie, eau-forte, lithographie, xylographie) et de rendre hommage à cet artiste prestigieux de Girona très lié à Pineda de Mar. Le centre ([www.pinedademar.org/fundaciotharrats/fundaciotharrats.asp](http://www.pinedademar.org/fundaciotharrats/fundaciotharrats.asp)) ouvre tous les après-midi et à midi les fins de semaine et jours fériés.


La Fondation Tharrats est une des grandes surprises de la destination. Mais il en existe de nombreuses autres, plus quotidiennes, peut-être, mais tout aussi intéressantes, qui n'attendent qu'à se laisser découvrir au détour des rues, des plages, des zones montagneuses, ... Car Pineda de Mar, c'est bien plus qu'un bain de mer et de culture...

« Papa et maman nous ont emmenés dans un musée rempli de tableaux d'artistes connus... »



Services disponibles sur les plages

Marché artisanal

Infos utiles			
Office du tourisme	www.pinedademar.cat	Plages	
 Adresse et tél. de contact	Pl. Catalunya, 1, baixos. Tél. : +34 37 625 038 lundi-vendredi, de 9h30 à 13 h; à partir de Pâques, lundi-dimanche, de 9h30 à 13.30 et de 16 h à 20 h.	<b>Plage principale</b> : Platja de Els Pescadors <b>Longueur</b> : 1082 m <b>Largeur</b> : 50 m <b>Type de sable</b> : granuleux <b>Drapeau bleu</b> <b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre)</b> : 23,7 °C	
Distance aéroports		<b>Services sur les plages :</b>	
Barcelona - El Prat	74,2 km	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• Parking vélos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédalos</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Ludothèque</li> <li>• Club enfants</li> <li>• Voile légère (Platja dels Pins)</li> <li>• École de voile (Platja dels Pins)</li> <li>• École de planche à voile (Platja dels Pins)</li> <li>• Zone de lancement des bateaux</li> <li>• Base nautique (P. dels Pins)</li> <li>• Zones sportives</li> <li>• Croisières touristiques</li> <li>• Douches</li> <li>• Plateforme flottant</li> <li>• Chaises amphibies</li> </ul>	
Girona - Costa Brava	39,8 km		
Lleida - Alguaire	224 km		
Reus - Costa Daurada	166 km		
Gares des trains	Oui (www.gencat.cat/rodalies)	<b>Points et services de secourisme</b> <b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b> Platja de Els Pins, de la Riera, de Poblenou.	
Réseau bus			
Urbains	Oui		
Interurbains	Oui		
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja de Els Pescadors		
Station nautique	Non		
Club nautique	Oui		
Parcs aquatiques et thématiques	Marineland (www.marineland.es), Waterworld (www.waterworld.es), Illa Fantasia (www.illafantasia.com)		
Service sanitaire			
Hôpital	Hôpital Sant Jaume de Calella Tél. : +34 937 690 201 Tarragona, 4. Tél. : +34 937 671 505		
Centre d'attention primaire	Empordà, 3. Tél. : +34 937 663 032		







# Santa Susanna

## Plages magiques, paysages montagneux



À Santa Susanna, une des premières communes certifiées DTF, la dualité mer-montagne qui caractérise la Costa Barcelona est plus que manifeste. La modernité de ses établissements hôteliers et la tranquillité de ses plages sont deux particularités d'une localité tournée vers la mer qui ne perd pas de vue l'arrière pays.

### Clubs pour enfants sur les plages

Les tours de guet centenaires qui jalonnent Santa Susanna semblent donner la bienvenue aux visiteurs venus apprécier la tranquillité et la qualité des plages, dont celles du Llevant, des Dunes et des Caletes disposent de zones de loisirs et d'installations destinées à la pratique de sports de plage et de mer : planche à voile, flyfish, parasailing, catamaran, kayak, voile, ... On citera le club pour enfants situé près de la mer - bacs à sable, châteaux gonflables, jeux d'eau, fête de la mousse -, les programmes d'animation pour enfants,

et le train touristique, qui part de la zone hôtelière, traverse le vieux quartier et pénètre les recoins de la zone préalable au parc Montnegre-Corredor : la Fontaine du Boter, la colline de la Guàrdia et sa vue panoramique (241 mètres d'altitude), la chapelle de Sant Isidre, le pont roman et Can Jordà.

Les amateurs de nature pourront aussi parcourir la région montagneuse de Santa Susanna en faisant des randonnées à pied, à cheval, en âne et en charrette-le Ranch Mestres offre



# Santa Susanna



Programmes d'animation pour enfants avec activités sportives

la possibilité de faire en VTT au centre VTT Santa Susanna-Montnegre. Et comme la tranquillité n'est pas incompatible avec l'adrénaline, les installations du parc Activ Natura ouvrent leurs portes aux plus aventureux, sans oublier le parc aquatique et le zoo marin Marineland, dans la localité voisine de Palafolls, destiné aux amateurs d'amusement.

Le centre de Santa Susanna et ses alentours disposent d'une structure hôtelière de grand luxe située près de la plage. Pour ceux qui préfèrent les logements traditionnels, il existe aussi plusieurs gîtes ruraux à l'intérieur de la ville, également proches de la mer. Se balader dans le vieux quartier de Santa Susanna est également très agréable, surtout si vous le faites en compagnie de Susanna, le personnage principal du conte pour enfants *Passejant per Santa Susanna* (Promenade dans Santa Susanna), un guide destiné à parcourir les principaux sites touristiques et à découvrir, avec l'aide du petit lapin Ton, les fêtes populaires et les possibilités de loisirs de la ville. Ce conte, édité en plusieurs langues et disponible dans les centres touristiques, illustre les efforts réalisés par la commune en faveur du tourisme familial. Et pour se remettre des randonnées, rien de tel qu'un petit moment d'amusement

dans l'un des parcs pour enfants qui jalonnent la ville : celui de la promenade maritime et du Colomer. Une autre option consiste à participer aux activités d'animation dans les rues que la commune organise à différents moments de l'année où les clowns, marionnettes, ateliers manuels, farandoles, géants, feux d'artifice et autres spectacles du feu sont au rendez-vous.

Pour découvrir d'autres endroits emblématiques de la ville, il suffit de se rapprocher de l'église, dans l'ancien quartier, ou de la ferme de Can Ratés, qui héberge en juin une bonne partie des activités de la Foire magique. Cet événement, bien ancré dans les festivités locales, propose un voyage à travers la magie par le biais de spectacles, cours, expositions, l'artisanat et la médecine naturelle. Can Ratés est donc la scène d'activités familiales. Autres célébrations importantes de la localité : le printemps culturel, les fêtes locales, la fête de Sant Isidre, les journées internationales du folklore Adifolk, le Trophée international des fanfares et des majorettes, la Castanyada (marrons chauds), la Crèche vivante, ... Mille et une propositions qui permettent de profiter toute l'année d'une ville qui invite à s'amuser en famille.

« À la ferme, le magicien a pris Ton, le lapin, et l'a mis dans son chapeau, ... »



Clubs d'enfants sur les lieux du logement

Services de secourisme

Infos utiles			
Office du tourisme	www.stasusanna-online.com	Plages	
Adresse et tél. de contact	Av. del Mar s/n-Mercury Village Tél. : +34 937 679 008. Lundi-vendredi, 9-13 h ; haute sais. : 17-21 h. W-E. (mars-novembre), 10-14 h. Décembre-janvier : fermé.	<b>Plage principale</b> : Platja de les Dunes, Platja de Llevant	
Autres points infos	Fundació Turística Santa Susanna	<b>Longueur</b> : 1850 m	
Distance aéroports		<b>Largeur</b> : variable de 30 à 50 m	
Barcelona - El Prat	70 km	<b>Type de sable</b> : granuleux	
Girona - Costa Brava	47 km	<b>Autres labels de qualité</b> : Sicted	
Lleida - Alguaire	220 km	<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre)</b> : 23,5 °C	
Reus - Costa Daurada	173 km		
Gares des trains	Oui (www.gencat.cat/rodalies)	<b>Services sur les plages</b> :	
Réseau bus		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédalos (Plage de Llevant)</li> <li>• Club enfants (Plage des Dunes)</li> <li>• Jet-ski (Plage Llevant)</li> <li>• Zones sportives</li> <li>• Croisières touristiques</li> <li>• Base nautique (Plage des Dunes)</li> </ul>	
Urbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Téléphones (Platja de Llevant)</li> <li>• Douches</li> <li>• Fauteuil amphibie</li> <li>• Passerelles</li> <li>• Zones de départ et d'arrivée des bateaux balisées</li> </ul>	
Interurbains	Oui		
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja des Dunes		
Station nautique	E. N. Santa Susanna (www.nausticasusanna.com)		
Club nautique	Non		
Parcs aquatiques et thématiques	Marineland (www.marineland.es), Waterworld (www.waterworld.es), Illa Fantasia (www.illafantasia.com)		
Service sanitaire			
Hôpital	Hôpital Sant Jaume de Calella Tél. : +34 937 690 201		
Centre d'attention primaire	Plaça Catalunya s/n. Tél. : +34 937 678 139		
		<b>Points et services de secourisme</b>	
		<b>Signalisation des risques</b>	







# Malgrat de Mar

## Plage, dunes et parcs pleins de loisirs



Malgrat de Mar est un paradigme du tourisme tranquille doté de longues plages familiales et de vastes zones vertes qui invitent à la promenade. La localité est également un centre culturel et de loisirs dynamique regorgeant de foires, festivals, journées gastronomiques et autres festivités où les activités destinées aux enfants ne font jamais défaut.

### Parcs ludiques

Cette ville de la Costa Brava, située à la limite de la Costa Brava, accueille les visiteurs qui s'y rendent pour profiter du climat, de la qualité des plages ou de la tranquillité de la ville et de ses alentours. Des éléments qui font de Malgrat une destination parfaite pour les familles qui ont des enfants, comme en atteste sa certification DTF. Pourquoi? Malgrat a tout d'abord 5 kilomètres de plages de sable mi-fin et une zone de baignade reconnue pour sa qualité. La plage de la Drassana ou de l'Astillero, très proches de la zone hôtelière, dispose d'une

Biblioplage et d'une offre ludique qui garantit l'amusement des enfants pendant les mois de juillet et août : sous la supervision des moniteurs, ils jouissent des ateliers, des châteaux gonflables et des autres activités du programme. Pendant ce temps-là, les parents peuvent profiter tranquillement des autres services et attraits que leur propose la plage de Malgrat, comme les installations destinées à la pratique du football ou du volley, par exemple.

La plage du centre est aussi idéale pour les loisirs et le repos



# Malgrat de Mar



Piscines pour enfants avec sol antidérapant

familial, tout comme celles de la Conca et de la Punta del Riu Tordera, qui hébergent un espace protégé avec des dunes situé près de l'embouchure du fleuve, où l'on peut admirer des espèces végétales et des oiseaux originaires de cette zone du delta. Grâce aux sports nautiques proposés, le littoral de Malgrat est aussi synonyme de divertissement intense.

Depuis la promenade maritime de Malgrat, on devine la fameuse Piona, une plateforme artificielle depuis laquelle le fer était transporté au début du XX<sup>e</sup> siècle en provenance des mines de la montagne grâce à une installation métallique. Le centre-ville recèle d'autres éléments qui valent la peine d'être visités, comme notamment l'église de Saint-Nicolas, une splendide bâtisse également appelée la cathédrale de la côte. Une balade dans la ville passe également par le bâtiment de la Coopérative, la façade moderniste de la mairie, l'ancien hôpital ou une promenade agréable dans un des parcs publics, surtout celui de Can Campassol et celui du Château qui, situé sur une colline, jouit de vues splendides sur la ville et d'aires de détente, ainsi que celui de Francesc Macià. Ce dernier, qui s'étend sur 40 000 m<sup>2</sup>, héberge des zones de jeux pour les enfants - moins de 3 ans également -, des infrastructures sportives,

un amphithéâtre pour spectacles, des zones botaniques, des espaces de sculptures... Une série de propositions de loisirs qui constituent une alternative aux moments passés sur la plage.


Malgrat de Mar est une ville caractérisée par une offre commerciale importante. Les rues et places de la municipalité hébergent de nombreux établissements de tous types qui valent le détour. Autre trait saillant de cette localité : le dynamisme de ses institutions traditionnelles, musicales et festives. Chaque année, on y organise la Foire du printemps, la Foire d'hiver, les deux Fêtes internationales de groupes de musique, le Festival international de chorale, des concerts d'habaneras, ... Un chapelet de propositions culturelles auxquelles viennent s'ajouter les journées gastronomiques organisées autour du haricot del *ganxet*. Ce légume, proche du haricot tarbais, cultivé dans la zone intérieure de la municipalité, devient un véritable délice une fois élaboré et mis sur l'assiette. Il se combine à merveille avec les autres propositions culinaires des restaurants et hôtels de Malgrat qui proposent évidemment des plats exquis élaborés à base de poisson et de produits du potager cultivés dans la commune.

« Mon frère s'est super bien amusé dans le parc aménagé pour les tout petits »



Biblioplage

Programmes d'animation pour enfants

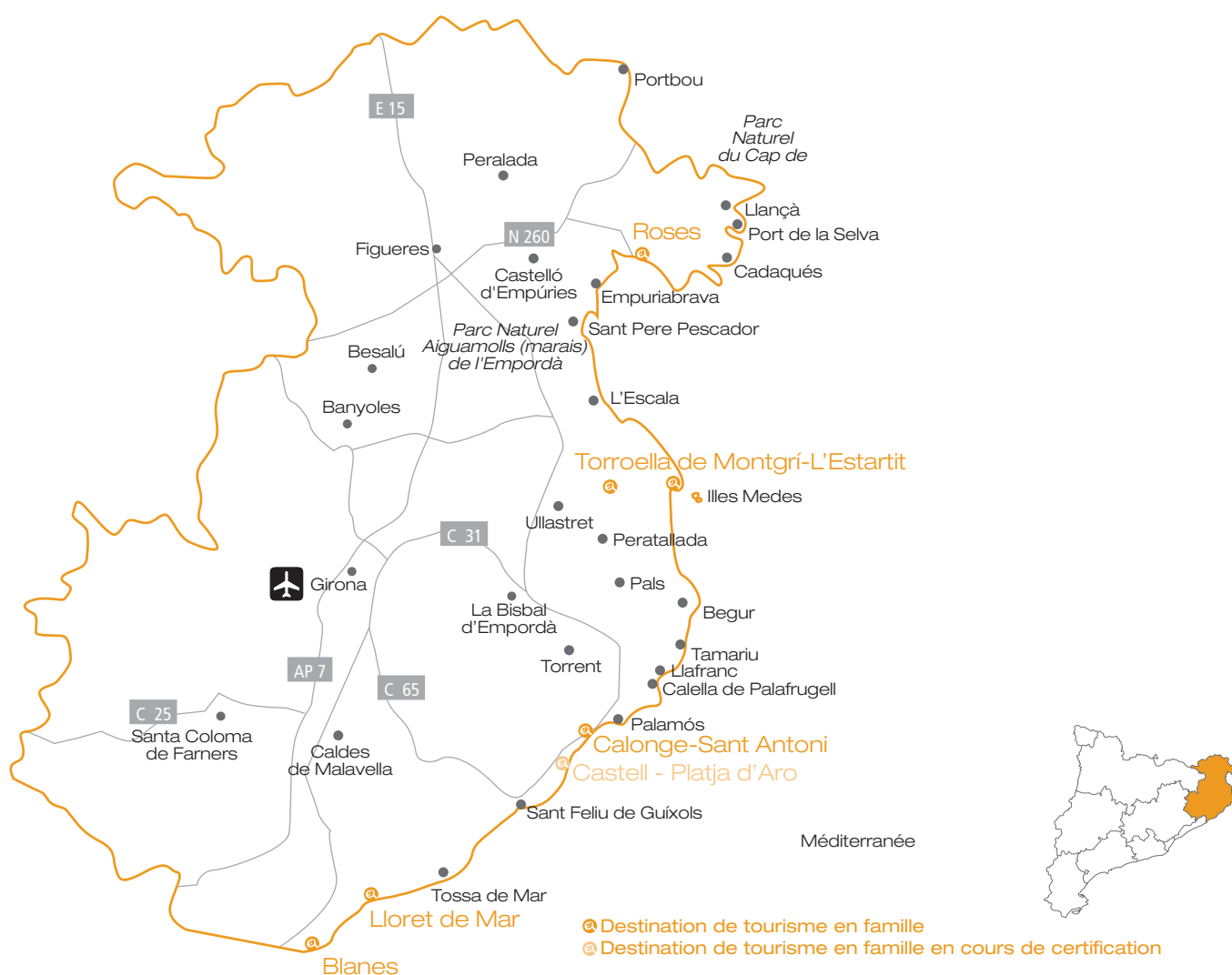
Infos utiles			
<b>Office du tourisme</b>	www.turismemalgrat.com		
 Adresse et tél. de contact	Pl. de l'Àncora s/n . Tél. : +34 93 7 653 889		
Autres points infos	Pâques-octobre, lundi-samedi 9-20 h. Dimanche 9-13h. Malgrat Turisme, SL 1		
<b>Distance aéroports</b>			
Barcelona - El Prat	60 km		
Girona - Costa Brava	34 km		
Lleida - Alguaire	216 km		
Reus - Costa Daurada	176 km		
<b>Gares des trains</b>	Oui (www.gencat.cat/rodalies)		
<b>Réseau bus</b>			
Urbains	Oui		
Interurbains	Oui		
<b>Petit train touristique</b>	Oui		
<b>Club enfants</b>	Platja de l'Astillero		
<b>Station nautique</b>	Non		
<b>Club nautique</b>	Non		
<b>Parcs aquatiques et thématiques</b>	Marineland (www.marineland.es), Waterworld (www.waterworld.es), Illa Fantasia (www.illafantasia.com)		
<b>Service sanitaire</b>			
Hôpital	Hôpital Sant Jaume de Calella Hôpital régional La Selva-Blanes		
Centre d'attention primaire	Av. Can Feliciano s/n, Tél. : +34 937 619 500		
		<b>Plages</b>	
		<b>Plage principale :</b> Platja de Malgrat Centre	
		<b>Longueur :</b> 900 m	
		<b>Largeur :</b> 150 m	
		<b>Type de sable :</b> Granuleux	
		<b>Drapeau bleu</b>	
		<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre) :</b> 24,6 °C	
		<b>Services sur les plages :</b>	
		• Parking voitures* et motos	• École de voile (Plage La Conca)
		• Parking vélos : 3 zones	• École de planche à voile (Plage La Conca)
		• Guinguettes	• Zone de lancement des bateaux
		• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols	• Zones sportives
		• Pédalos	• Croisières touristiques
		• Jeux pour enfants	• Douches et lave-pieds
		• Biblioplage	• Chaises amphibies
		• Club pour enfants (Plage de l'Astillero)	
		<b>Points et services de secourisme</b>	
		<b>Signalisation des risques :</b> drapeaux	
		<b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b> Platja de l'Astillero, Platja La Conca	
		* Places pour personnes défavorisées	





# Costa Brava, Une explosion de couleurs sur la plage

Les plus de 100 ans de l'appellation « Costa Brava » témoignent de la tradition touristique incontestable du littoral de Gérone. Ses villages de carte postale ainsi que ses criques et ses plages entourées de pins sont les éléments les plus connus de sa longue liste d'attractions, à laquelle s'ajoute une offre complète de logements et de restaurants destinés au tourisme familial. Ce tourisme spécifique jouit de cinq villes certifiées DTF : **Roses**, **Torroella de Montgrí-l'Estartit**, **Calonge-Sant Antoni**, **Lloret de Mar** et **Blanes**.





# Costa Brava



Randonnées à vélo et à pied

Les plages de la Costa Brava sont des plus belles et des plus variées. Le Drapeau bleu qui atteste la qualité des eaux flotte sur une bonne partie des plages de la région, dotées des services et des comforts idéaux pour la baignade en famille ainsi que d'une offre complète de sports et d'activités nautiques et de loisirs. Les installations de logement et de restauration sont aussi bien équipées que les plages, tant sur la côte que dans les zones intérieures de tourisme rural, les deux destinations ayant été les premières à proposer un service de qualité au visiteur en général et au tourisme familial en particulier.

Sur la Costa Brava, le littoral et l'intérieur des terres rivalisent en beauté et en ressources touristiques. La nature est une caractéristique notoire de la côte, dotée d'espaces très attrayants comme le Parc naturel Aiguamolls (marais) de l'Empordà, un paradis pour l'observation d'espèces ornithologiques, le Cap de Creus, ou encore les jardins botaniques colorés (Blanes et Lloret de Mar), dont les espèces surprennent aussi bien les petits que les grands. Sur le territoire intérieur, très proche de la côte, on citera les montagnes du Montseny, le lac de Banyoles, les volcans de la Garrotxa et les sommets et la cordillère des Pyrénées de Gérone.

La Costa Brava est aussi synonyme d'Art et d'Histoire. En fait, cette région a été la porte d'entrée de la culture classique, comme en témoigne le site archéologique gréco-romain d'Empúries, aménagé pour les visites touristiques et pédagogiques. La Costa Brava, c'est un rayon d'histoire et de magie à chaque pas. Une magie que l'on apprécie aussi au Musée du jouet de Catalogne, à Figueres ([www.mjc.cat](http://www.mjc.cat)), un espace de plus de 4 000 pièces qui font les délices des plus petits et replongent les plus grands dans leur enfance.

La dualité côte-intérieur des terres est également reflétée à table. La région est en effet reconnue pour sa richesse gastronomique de mer et montagne. Sur le plan des communications, on remarquera l'aéroport de Girona-Costa Brava ainsi que le réseau routier et ferroviaire très complets, qui sera bientôt renforcé par le TGV. Centenaire et moderne à la fois, la Costa Brava, est un monde à découvrir et parcourir.

## Activités en famille

	Blanes	
	Été	Toute l'année
<b>Miniclub sur la plage</b>	juillet-août	
Moniteurs	•	
Châteaux gonflables	•	
Animation programmée	•	
Service gratuit	•	
Service payant		
<b>Biblioplage</b>	•	
<b>Activités nautiques pour enfants</b>		
Voile	•	•
Kayak		
Planche à voile		
Plongée pour enfants		
Autres		
<b>Autres activités sportives sur la plage pour les enfants</b>		
Volley		
Football		
Tennis		
Autres		
<b>Parc extérieur pour enfants</b>		
Service gratuit	Centre et S'Abanell	
Service payant		
<b>Parc intérieur pour enfants</b>		
Service gratuit		
Service payant		•
<b>Parc aquatique ou thématique</b>	•	
<b>Foire avec attractions pour enfants</b>	dernière semaine juillet	
<b>Cirque</b>		2 fois/an
<b>Piscine municipale pour enfants</b>		•
<b>Installations sportives municipales</b>	•	•
<b>Programme d'animation dans la rue</b>		
Clowns		•
Marionnettes		•
Ateliers manuels	•	
Concerts pour enfants	•	•
Spectacles de magie		
Théâtre en plein air		
Farandoles	fête locale	
Géants	•	
Autres activités populaires		
Feux d'artifice	fête locale	
Spectacles de feu	fête locale	
Autres spectacles diurnes pour enfants	•	•
Autres spectacles nocturnes pour enfants		
<b>Fête locale</b>	21-27 juillet	
<b>Autres fêtes</b>	•	
<b>Cours et ateliers pour enfants</b>		
Sports	22 août	
Langues		
Travaux manuels		
Autres		
<b>Cinéma</b>	•	
<b>Equitation</b>	> de 10 Km	> de 10 Km
<b>Golf</b>	> de 30 Km	> de 30 Km
<b>Visites touristiques en bateau (croisière)</b>	•	
<b>Petit train touristique</b>	•	
<b>Salle de récréation pour enfants (Playstation, Wii, ...)</b>	•	
<b>Internet center</b>	•	
<b>Visite organisée de monuments historiques</b>		
Sur le lieu de destination	•	
À moins de 15 min. en voiture		
<b>Visite organisée de musées</b>		
Sur le lieu de destination	•	
À moins de 15 min. en voiture		
<b>Randonnées à vélo</b>	•	•
<b>Randonnées à pied</b>	•	•
<b>Autres activités</b>		•
<b>Autres services</b>		
Location de vélos pour enfants	•	
Location de Segway		
Location de barques	•	







# Blanes

## L'union du bleu et du vert



Tradition et modernité s'unissent à Blanes, la porte d'entrée méridionale à la Costa Brava. Les plages, les jardins botaniques colorés, le château et le concours de feux d'artifice sont les attractions touristiques les plus connues de cette ville, également caractérisée par son dynamisme festif, commercial et gastronomique ainsi que par sa grande variété de logements.

Éléments gonflables sur l'eau

S'élevant au milieu de la mer, face à la côte de Blanes, le rocher pittoresque de Sa Palomera, relié à la ville par une fine bande de sable, est une petite péninsule de pierre considérée comme l'entrée méridionale de la Costa Brava. Il s'agit aussi d'une des images les plus typiques de la ville, avec ses plages, la silhouette du château de Sant Joan et les fameux jardins exotiques de Marimurtra et de Pinya de Rosa. Le premier permet d'admirer des milliers d'espèces végétales provenant des cinq continents et le second dispose d'une collection de cactus considérée comme l'une des plus complètes du monde.

Blanes est une ville pleine de diversité ; une caractéristique que l'on perçoit d'emblée sur ses plages : celle de Treumal, assez réduite, entourée d'un site naturel d'intérêt national ; la plage de Blanes, très longue, située à un endroit très central ; celle de S'Abanell, également assez vaste, dans la zone touristique ; d'autres encore, plus petites, comme celles de Santa Anna et de Sant Francesc. Un total de 4 kilomètres de côte où s'alternent les petites criques entourées de pins avec de grandes plages qui, vu la qualité de l'eau et du sable, de leurs services et de leur offre de loisirs spécifiques, s'avèrent idéales





## Offre culturelle

pour le tourisme familial. Le long de la promenade maritime, les enfants trouveront de nombreuses aires de jeux, dont notamment le Club pour enfants, une enceinte ludique en plein air animée par des moniteurs spécialisés, où les fêtes de la mousse, les châteaux gonflables et d'autres activités diverses sont à l'ordre du jour. La ville dispose aussi d'une quarantaine d'espaces publics dotés de balançoires et d'aires de loisirs ainsi que d'un programme de spectacles et de jeux pour enfants répartis sur toute l'année.

La modernité des installations et des services touristiques de Blanes - hôtels, appartements, vaste choix de campings - contraste avec l'air de tradition que l'on respire dans le vieux quartier, lors des fêtes locales et à travers la gastronomie. L'histoire de Blanes est reflétée au sein de l'imposante église médiévale de Santa Maria, de l'ancien palais des vicomtes de Cabrera, de la fontaine gotique, de la chapelle de Notre-Dame de l'Espérance, du château de Sant Joan - transformé en mirador de choix -, des maisons de gens qui ont fait fortune en Amérique, ... Tous ces sites peuvent être appréciés en parcourant un des six circuits pédestres à travers la ville proposés par les responsables touristiques de Blanes. D'autres balades, conçues pour les amateurs de randonnées pédestres ou cyclistes, commencent dans la ville et se terminent à différents endroits avoisinants.

Pour ce qui est des festivités, Blanes propose un programme farci d'activités populaires, amusantes et émouvantes parfaitement adaptées aux petits et aux grands : fêtes locales, Festival d'été, Concours international de feux d'artifice de la Costa Brava, Foire d'artisanat, Tapis de fleurs, ainsi que d'autres activités plus gourmandes comme Firatast ou les Journées gastronomiques *Suquet de peix* de Sa Palomera. Cette touche gastronomique est complétée par les nombreux restaurants qui proposent leur cuisine marine, dont la fameuse gamba de Blanes et d'autres spécialités basées sur le poisson frais pêché dans le port de la ville. Voir arriver les barques pleines de fruits de mer ou assister à la vente à la criée est une expérience mémorable.

Parmi le grand éventail de possibilités offertes pour savourer les vacances, Blanes propose une panoplie de sports nautiques et d'installations sportives où les visiteurs pourront assister à l'un des événements sportifs internationaux organisés par cette localité très dynamique.



Les jardins splendides au bord de la mer, les belles maisons de type colonial, le concours spectaculaire de feux d'artifice... Une explosion de couleurs qui ne manque pas de surprendre les visiteurs, petits et grands.

« Nous avons vu un château de feux d'artifice depuis une montagne où il y avait aussi un château... »



Zones de jeux pour enfants

Programmes d'animation pour enfants

Infos utiles			
Office du tourisme	www.visitblanes.net	Plages	
Adresse et tél. de contact	Pl. Catalunya, s/n. Tél. : +34 972 330 348 Pg. Catalunya, 2. Tél. : +34 972 330 348 à consulter	<b>Plage principale</b> : Platja de Blanes	
Autres points infos	3	<b>Longueur</b> : 625 m	
Distance aéroports		<b>Largeur</b> : 30 m	
Barcelona - El Prat	82 km	<b>Type de sable</b> : Granuleux	
Girona - Costa Brava	31 km	<b>Drapeau bleu</b>	
Lleida - Alguaire	233 km	<b>Label de qualité Q</b> : 	
Reus - Costa Daurada	183 km	<b>Autres labels de qualité</b> : 	
Gares des trains	Oui (www.renfe.es)	<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre)</b> : 22,5 °C	
Réseau bus		<b>Services sur les plages</b> :	
Urbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• Parking vélos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédalos</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Ludothèque</li> <li>• Club enfants</li> </ul>	
Interurbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voile légère</li> <li>• École de voile</li> <li>• Croisières touristiques</li> <li>• Secouristes</li> <li>• Téléphones</li> <li>• Maisons de bains</li> <li>• Douches</li> <li>• Fauteuils amphibies</li> </ul>	
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja Blanes et Platja s'Abanell		
Station nautique	Non		
Club nautique	Oui (www.cvblanes.cat)		
Parcs aquatiques et thématiques	Marineland (4 km) (www.marineland.es) et Water World (6 km) (www.waterworld.es)		
Service sanitaire			
Hôpital	Hôpital régional La Selva-Blanes Accès St. Francesc. Tél. : +34 972 353 264	<b>Points et services de secourisme</b>	
Centre d'attention primaire	Sebastià Llorens, 4. Tél. : +34 972 331 027 Av. Europa. Tél. : +34 972 359 534	<b>Signalisation des risques</b>	
		<b>Autres plages intéressantes pour les familles</b> : Platja de S'Abanell, Cala San Francesc, Cala Treumal	





# Lloret de Mar

## Un paradis pour les plus petits



Cette station balnéaire disposant d'un vaste éventail d'établissements hôteliers adaptés aux besoins des familles met à la portée des plus petits de nombreuses possibilités de loisirs et des activités en plein air qui leur permettront de découvrir des sites magnifiques et le patrimoine culturel particulièrement riche de cette ancienne cité marine.

### Clubs pour enfants sur les plages

Excellamment située (à 80 km de Barcelone et à 45 km de l'aéroport de Gérone) et connue pour la diversité de son offre touristique, la première station balnéaire de Catalogne en nombre de places hôtelières et de nuitées est aussi particulièrement indiquée pour des vacances en famille. Les plus petits y trouveront aussi bien que leurs parents mille et une opportunités de loisirs, ses établissements hôteliers offrent toutes les commodités souhaitables et les lieux aménagés à l'intention des enfants ne manquent pas, tout comme les boutiques où trouver tout ce dont ils pourraient avoir besoin. Lloret s'efforce depuis quelque temps déjà de

développer le tourisme familial afin de permettre à tous ceux, grands et petits, qui souhaitent séjourner dans la ville de profiter au maximum de toutes les possibilités offertes.

Cet ancien village de pêcheurs s'est donné les moyens de devenir une station balnéaire courue en misant sur ses plages, où l'on pourra trouver un mini-club pour enfants, une biblioplag, toutes les facilités pour pratiquer des activités sportives, une garderie pour les plus petits et des rampes et des fauteuils amphibies permettant aux personnes à mobilité réduite de profiter des plaisirs de la baignade. Comme alternatives à la baignade et au





Parcs aquatiques. Water World

bronzage, Lloret de Mar propose de nombreuses autres activités marines allant de la plongée sous-marine avec bouteille ou avec masque et tuba à la voile en passant par le kayak, ou terrestres, comme la randonnée à pieds ou à vélo, le golf, le tennis ou la marche nordique sur la plage.

Les plus petits apprécieront tout autant que leurs parents une visite au MOLL, le « musée ouvert de Lloret », qui permet une bonne approche du patrimoine culturel et où sont organisées des visites guidées théâtralisées drôles et divertissantes, conçues aussi bien pour amuser les enfants que pour séduire les adultes soucieux d'en savoir plus sur la richesse culturelle de la région.

Plusieurs parcs de loisirs proposent également tout un tas d'activités pour les enfants, notamment Water World, l'un des meilleurs parcs aquatiques du pays, où l'on trouve notamment des piscines à vagues, des descentes de rapides, des toboggans kamikazes et de très amusantes descentes douces. Enfants et adultes se laisseront également séduire par Arbreaventura, un parc d'activités de plein air dont la devise est « jeux et aventure pour les 3 à 99 ans » et où foisonnent les tyroliennes, les ponts de singe, les passages compliqués, etc. ; ce parc se trouve sur la route allant de Lloret à Blanes.

Petits et grands auront aussi l'occasion de jouer ensemble au bowling ou au minigolf, ou bien d'aller goûter aux attractions du Gnomo Park, aménagé dans une pinède en reconstituant l'ambiance de l'univers des célèbres gnomes. Un autre parc, le PPS Park, propose 1600 mètres carrés d'attractions pour grands et petits.

À Lloret de Mar, les secteurs public et privé ont joint leurs efforts

pour que les familles puissent jouir de lieux d'hébergement et de restauration pourvus d'espaces change-bébés et d'espaces pour enfants tenus par des animateurs et où ont été prévus des rehausseurs pour les chaises, des bavoirs et des menus enfants. Par ailleurs, nombre de magasins disposent de caddies munis de siège enfant, d'aires de loisirs, etc. De même, de nombreux restaurants proposent des menus enfants et sont dotés d'un coin enfants.



Aux anciens chemins de ronde longeant la côte aux alentours de Lloret, qui ont été aménagés pour offrir aux promeneurs de splendides points de vue sur la mer, viennent s'ajouter des itinéraires de randonnée permettant de découvrir les magnifiques paysages de l'intérieur et un site incomparable : les jardins noucentistes de Santa Clotilde, caractéristiques de ce style romantique catalan des années 1900, où foisonnent les espèces les plus rares. En se promenant dans la ville et dans ses environs, tout en faisant des arrêts dans les aires de jeux pour enfant réparties ici et là, les familles pourront admirer le riche patrimoine historique de Lloret – et notamment l'église Sant Romà, le sanctuaire de Sant Pere del Bosc, le château de Sant Joan, des villages ibères, des ouvrages modernistes (l'Art nouveau catalan) et plusieurs ermitages – et assister à la danse des almoratxes (dont le nom vient des vases d'origine arabe que l'on utilise au cours de la danse), à des journées gastronomiques, à une foire médiévale, etc. Mille et un endroits et un large éventail de traditions ne manqueront pas de surprendre ceux qui choisiront de passer leurs vacances dans cette station balnéaire familiale, accueillante, dynamique, active et particulièrement agréable de la Costa Brava.

« Chaque jour nous sommes allés jouer dans un endroit différent ; c'était trop bien ! »



Offre culturelle

Éléments gonflables sur l'eau

Infos utiles			
Office du tourisme	www.lloretdemar.org	Plages	
Adresse et tél. de contact	Av. de les Alegries, 3 Tél. : +34 972 365 788 à consulter	<b>Plage principale :</b> Platja de Lloret	
Autres points infos	2	<b>Longueur :</b> 1630 m	
Distance aéroports		<b>Largeur :</b> 45 m	
Barcelona - El Prat	90 km	<b>Type de sable :</b> granuleux	
Girona - Costa Brava	45 km	<b>Drapeau bleu</b>	
Lleida - Alguaire	260 km	<b>Label de qualité Q :</b> 	
Reus - Costa Daurada	183 km	<b>Autres labels de qualité :</b> 	
Gares des trains	non	<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre) :</b> 21 °C	
Réseau bus		<b>Services sur les plages :</b>	
Urbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• École de voile</li> </ul>	
Interurbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking à vélos</li> <li>• Parachute ascensionnel</li> </ul>	
Petit train touristique	Bus touristique	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paillotes</li> <li>• Rampes de lancement des bateaux</li> </ul>	
Club enfants	Platja de Lloret et Platja de Fenals	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Auvents, transats, hamacs, parasols</li> <li>• Croisières touristiques</li> </ul>	
Station nautique	Non	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pédales</li> <li>• Secouristes</li> </ul>	
Club nautique	Oui (nauticlloret.com, cncanyelles.com, cmfenals.com)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Téléphones</li> </ul>	
Parcs aquatiques et thématiques	Water World (6 km) (www.waterworld.es) Et Marineland (9 km) (www.marineland.es)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ludothèque</li> <li>• Douches</li> </ul>	
Service sanitaire		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Club enfants</li> <li>• Plateformes flottantes</li> </ul>	
Hôpital	Hospital Comarcal de la Selva Accès St. Francesc. Tél. : +34 972 353 343	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voile légère</li> <li>• Fauteuils amphibies</li> </ul>	
Centre d'attention primaire	C/ Girona 8/10. Tél. : +34 972 372 909 Cienfuegos 10. Tél. : +34 972 376 453	<b>Points et services de secourisme</b> <b>Signalisation des risques</b> <b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b> Platja de Fenals, Platja de Santa Cristina, Platja de Canyelles et Cala de Sa Boadella	





# Calonge-Sant Antoni

## Le meilleur souvenir pour toute la famille



Calonge, dans l'arrière-pays, et Sant Antoni, sur la côte, forment une seule et même commune où tout est prévu pour accueillir les familles dans des conditions optimales. Se promener dans de charmantes ruelles fleurant encore bon le Moyen Âge, arpenter un ancien chemin de ronde surplombant une mer bleue, admirer des paysages à couper le souffle aux pieds du massif des Gavarres, ou tout simplement se baigner en famille au bord d'une plage ensoleillée ne sont que quelques-unes des activités auxquelles s'y adonner.

### Zones piétonnières

Sant Antoni de Calonge est une station balnéaire active et dynamique où tradition et modernité se conjuguent harmonieusement.

Ses immenses plages sont idéales aussi bien pour la baignade que pour la pratique des sports nautiques, mais c'est aussi une destination privilégiée pour ceux qui cherchent à passer des vacances tranquilles et reposantes en compagnie de leurs enfants. De la côte, quelques minutes suffisent pour se rendre dans une vieille cité médiévale de l'arrière-pays, Calonge, afin d'y admirer son église Sant

Martí, son château du Moyen Âge et ses jolies vieilles maisons. À Sant Antoni de Calonge se trouve également un monument préhistorique très intéressant : le dolmen de Puigsesforques.

Le chemin de ronde est l'un des grands atouts touristiques de la commune. On y retrouve l'essence même du paysage de la contrée : des pins qui, défiant les rochers, s'élancent vers la mer, des petites criques bien cachées et d'abruptes falaises qui nous permettent de comprendre pourquoi le journaliste Ferran Agulló



# Calonge-Sant Antoni



Offre culturelle

Programmes d'animation pour enfants

donna à cette partie sauvage de la côte, il y a cent ans de cela, le nom de Costa Brava, qui veut dire à la fois côte sauvage et fière.

Le chemin de ronde commence au bout de la plage de la Torre Valentina, une tour de guet construite au XVI<sup>e</sup> siècle pour pouvoir prévenir la population de l'arrivée des pirates. Un peu plus loin, on trouve le « racó de les dones » (le coin des femmes) et le « racó dels homes » (le coin des hommes), dont les noms rappellent le temps où hommes et femmes ne se mélangeaient pas sur les plages. Puis viennent plusieurs criques, comme la Cala dels Capellans et la Cala dels Musclos, et, plus loin, la Cala Gran, la Cala de l'Embarcador, où se dresse la Torre dels Perpinyà, et la Cala de les Roques Planes. On tombe ensuite sur la plage de Cala Cristus, qui débouche sur celle de Ses Torretes, la plus grande de toutes celles que l'on aura vues sur le chemin. La promenade se poursuit pour nous mener à un autre site intéressant, la petite presqu'île du Cap Roig. Juste après se trouve la Cala de Belladona, à partir de laquelle on quitte le territoire communal de Calonge pour entrer dans celui de Platja d'Aro.

En ce qui concerne les plages, outre celle de la Cala Cristus – Ses Torretes, où prédominent les rochers et la végétation et qui est à côté des trois plus grands campings de la commune et de deux hôtels, la plage de la Torre Valentina, très large, est idéale pour les baignades en famille. Quant à celle de Sant Antoni, c'est la plus fréquentée car elle est très grande et borde la localité et ses

terrasses, restaurants et boutiques. Enfin, la plage d'Es Monestrí, limitrophe du territoire communal de Palamós, l'autre station balnéaire de la baie, abrite le seul club de voile en catamaran catalan (appelé « patin à voile ») de la province de Gérone.

La municipalité a mis en place un programme intitulé *Estiu Actiu* (Été actif), prévoyant des activités allant de séances de cinéma en plein air sur la plage à des week-ends thématiques en passant par des concours de dessins et de châteaux de sable et des cours d'aérobic et de gymnastique douce. Des randonnées pédestres, des visites guidées et des fêtes enfantines sont également organisées dans le cadre de ce programme visant à ajouter aux plaisirs de la plage ceux du jeu, du sport et de la culture.



La visite du bourg ne peut manquer d'inclure celle de son château, une forteresse dont la construction fut entreprise dès le VIII<sup>e</sup> siècle et qui est l'une des plus grandes du canton. Aujourd'hui intégré dans l'agglomération, ce château a été bâti par les comtes de Gérone pour faire face aux attaques des Sarrasins.

Enfin, le calendrier culturel et festif de Calonge – Sant Antoni est particulièrement riche ; y figurent notamment un marché médiéval, une « fête du vin » et des fêtes patronales pleines de vie, lors desquelles les activités organisées à l'intention des plus jeunes ne manquent pas.

# « Ma soeur a remporté le concours de dessin de l'Eté Actif »



Randonnées à vélo

Infos utiles		
Office du tourisme	www.calonge-santantoni.com	Plages
Adresse et tél. de contact	Av. Catalunya, 26. Tél. : +34 972 661 714 Du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h et de 16 h 30 à 19 h. Les week-ends et jours fériés, de 10 h à 14 h.	<b>Plage principale :</b> Platja de Sant Antoni <b>Longueur :</b> 1500 m <b>Largeur :</b> 50 m <b>Type de sable :</b> fin <b>Drapeau bleu</b>
Autres points infos	1	<b>Label de qualité Q :</b>  <b>Autres labels de qualité :</b> 
Distance aéroports		<b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre) :</b> 22 °C
Barcelona - El Prat	125 km	<b>Services sur les plages :</b>
Girona - Costa Brava	48 km	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• École de ski nautique</li> </ul>
Lleida - Alguaire	280 km	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking à vélos</li> <li>• Zones sportives</li> </ul>
Reus - Costa Daurada	210 km	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paillotes</li> <li>• Secouristes</li> </ul>
Gares des trains	Non	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Cabines de bain</li> </ul>
Réseau bus		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voile légère</li> <li>• Douches</li> </ul>
Urbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• École de voile</li> <li>• Plateformes flottantes</li> </ul>
Interurbains	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Planche à voile</li> <li>• Points de secours</li> </ul>
Petit train touristique	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• École de planche à voile</li> <li>• Fauteuils amphibies</li> </ul>
Club enfants	Platja de Sant Antoni	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rampes de lancement des bateaux</li> </ul>
Station nautique	Non	<b>Points et services de secourisme</b>
Club nautique	Oui	<b>Signalisation des risques</b>
Parcs aquatiques et thématiques	Non	<b>Autres plages intéressantes pour les familles :</b> Cala Critus-Ses Torretes, Torre Valentina et Es Monestri
Service sanitaire		
Hôpital	Hospital de Palamós. C/ Hospital, 36. Tél. : +34 972 600 160	
Centre d'attention primaire	Av. Costa Brava, 6. Sant Antoni de Calonge Pl. de la Concòrdia, 6. Calonge	





# Torroella de Montgrí-l'Estartit

## Entre les montagnes et les îles



Deux communes pour une DTF : Torroella de Montgrí, à l'intérieur des terres, et l'Estartit, sur la côte, constituent une localité pleine de charmes : les Îles Medes, les plages, les montagnes du Montgrí, le patrimoine monumental, ... Une diversité qui se manifeste aussi au niveau des logements, qui varient des hôtels modernes en bord de mer aux gîtes ruraux plutôt traditionnels.

### Activités sur les plages

L'imposant massif du Montgrí et l'archipel des îles Medes, qui font partie du tout nouveau parc naturel du Montgrí, des îles Medes et du Baix Ter, souhaitent la bienvenue aux visiteurs qui arrivent à Torroella et à L'Estartit. Ces deux communes de l'Empordà, unies sur le plan administratif et séparées d'à peine 6 kilomètres, proposent mille et une possibilités de tourisme familial, dont notamment les plages et les criques de l'Estartit, soit plus de 5 kilomètres de sable fin et quelques tronçons d'eaux peu profondes, qui en font un endroit idéal pour la

baignade des petits et grands. En été, la plage héberge le Club pour enfants, où ces derniers s'amuse à toute une série de jeux et d'activités sous l'œil attentif de moniteurs spécialisés. Juste à côté du Club se trouve la Biblioplage où, entre deux baignades, les enfants et les parents peuvent plonger dans les plaisirs de la lecture. Un peu plus loin, on trouve la plage de Mas Pinell et la crique Cala Montgó, accessibles à pied ou en voiture, où d'autres, auxquelles on ne peut arriver qu'à pied, comme les criques Cala Ferriol, Cala Calella et Cala Pedrosa,



# Torroella de Montgrí-l'Estartit



Activités aquatiques. Plongée pour enfants.

d'un chromatisme très varié et d'une grande beauté sauvage. Juste face à l'Estartit, les Îles Medes permettent de pratiquer des activités nautiques rafraîchissantes comme la plongée sous-marine (pour apprécier la richesse et la beauté des fonds marins -un paradis pour les amateurs de cette discipline sportive), le kayak ou les excursions maritimes dans des bateaux dont le fond transparent permet d'admirer le fond de l'eau. Cet archipel, zone naturelle protégée, dispose d'une faune et d'une flore très riches. La côte de l'Estartit permet par ailleurs de jouir des plaisirs de la voile, du golf, de la planche à voile, du vélo, du segway tout terrain et d'autres activités proposées par la station nautique de l'Estartit-Îles Medes. Les sports ne s'adressent pas seulement aux parents ; ici, les enfants ont aussi l'occasion de savourer des activités sportives spécialement conçues pour eux, comme la voile, le kayak, la planche à voile, la plongée, le cyclisme et l'équitation, entre autres.

En quelques minutes en voiture, les visiteurs peuvent se rendre à la partie intérieure de la commune, à Torroella de Montgrí. Son vieux quartier regorge de vieux bâtiments qui donnent une touche seigneuriale à ses rues, idéales pour faire des promenades tranquilles. On remarquera l'église gothique de Sant Genís, la chapelle de Sant Antoni, le cloître du couvent des Augustins du style Renaissance, la porte

de Santa Caterina, la tour des Bruixes (Sorcières), l'Hôtel de ville, et l'ancien Palais du comte de Torroella, transformé en hôtel de luxe. Autre bâtiment à voir : Can Quintana, qui héberge le musée de la Méditerranée, où l'on peut découvrir l'espace humain de la Méditerranée, du territoire qui s'étend sur le massif du Montgrí, aux Îles Medes en passant par la plaine du Baix Ter.

Il s'agit d'un espace muséologique qui fait participer toute la famille par le biais de supports variés qui permettent de sentir les arômes de la Méditerranée, écouter ses musiques et palper son histoire. L'offre d'activités culturelles de Torroella est abondante. On soulignera notamment le Festival international de musiques, dont les sons harmonieux égaiement la ville et attirent de nombreux visiteurs chaque année.








Torroella et l'Estartit sont aussi des points de départ de différentes excursions pédestres et cyclistes qui permettent de découvrir les alentours : Sobrestany, la Grande montagne, la façade maritime du Montgrí, les Dunes, les rives du Ter, l'ermitage de Santa Caterina, et le château du Montgrí (une forteresse géante inachevée du XIII<sup>e</sup> siècle) qui, visible depuis différents points de l'Empordà, prévient le visiteur qu'il est sur le point d'arriver à l'une des villes les plus diversifiées de la côte magique de l'Empordà.

« Nous avons navigué dans un bateau qui avait un fond en verre et avons vu pleins de poissons ! »



École de voile

Activités aquatiques

Infos utiles			
Office du tourisme	www.visitestartit.com	Plages	
Adresse et tél. de contact	L'Estartit : Pg. Marítim. Tél. : +34 972 751 910 Torroella : Ullà, 31. Tél. : +34 972 755 180 juin et sept, 9h30-14 et 16-20, juillet-août, 9h30-14 et 16-21. Consulter reste année	<b>Plage principale</b> : Platja Gran de l'Estartit <b>Longueur</b> : 4000 m <b>Largeur</b> : entre 50 et 100 m <b>Type de sable</b> : Fin <b>Label de qualité Q</b> :     <b>Autres labels de qualité</b> :    <b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre)</b> : 22-24 °C	
Distance aéroports		<b>Services sur les plages</b> :	
Barcelona - El Prat	150 km	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking voitures et motos</li> <li>• Parking vélos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs parasols</li> <li>• Pédalos</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Ludothèque</li> <li>• Club enfants</li> <li>• Voile légère</li> </ul>	
Girona - Costa Brava	49 km	<ul style="list-style-type: none"> <li>• École de voile</li> <li>• Base nautique</li> <li>• École de ski nautique</li> <li>• Zones sportives</li> <li>• Croisières touristiques</li> <li>• Téléphones</li> <li>• Maisons de bains</li> <li>• Douches</li> </ul>	
Lleida - Alguaire	325 km		
Reus - Costa Daurada	230 km		
Gares des trains	Flaçà à 17 km (www.renfe.es)	<b>Points et services de secourisme</b>	
Réseau bus		<b>Signalisation des risques</b>	
Urbains	Oui	<b>Autres plages intéressantes pour les familles</b> : Cala Montgó, Cala Calella, Cala Pedrosa, Cala Ferriola, La Pletera et Mas Pinell.	
Interurbains	Oui		
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja Gran de l'Estartit		
Station nautique	E. N. Estartit-Illes Medes (www.enestartit.com)		
Club nautique	Oui (www.cnestartit.es)		
Parcs aquatiques et thématiques	No		
Service sanitaire			
Hôpital	Hôpital de Palamós. Hospital, 36 Tél. : +34 972 600 160		
Centre d'attention primaire	L'Estartit : Església, 100. Tél. : +34 972 750 063 Torroella : Dr. Molinas. Tél. : +34 972 609 222		





# Roses

## Des espaces naturels face à la plage



La proximité de quelques-uns des plus beaux espaces naturels de Catalogne fait de Roses un pôle d'attraction pour les amateurs de randonnées et de plongée. Ses plages de premier choix et son patrimoine culturel et festif de haut niveau viennent compléter l'offre de cette localité de l'Empordà, récemment certifiée DTF.

Offre touristique. Karting.

Les zones de baignade de Roses ont conquis la certification EMAS relative à la qualité du système d'évaluation environnementale. On y trouve des plages longues et larges de sable fin aux eaux peu profondes, idéales pour les enfants, ainsi que des criques discrètes et très charmantes à découvrir sous les plaisirs du soleil et de la nature. Toutes les plages de la ville ont un dénominateur commun : une eau fraîche et cristalline, du sable propre, un service surveillance et des activités de loisirs.

En été, le Club pour enfants situé sur la plage est le point de rencontre des petits. Des moniteurs spécialisés les guident à travers différentes activités de jeu et d'artisanat. Trois jours par semaine, on y organise différents spectacles (marionnettes, narration de contes, cirque, animation musicale, etc.) où les enfants sont rois. À Roses, l'eau est le centre de nombreuses activités sportives et de détente que l'on peut réaliser en famille. Les enfants peuvent s'initier à différents sports nautiques comme la voile, le kayak, la planche à voile ou la





Offre touristique. Minigolf.

plongée. Une autre option consiste à passer une journée au parc aquatique Aquabrava ; une expérience inoubliable pour les petits et les grands. Et ce n'est pas tout ! On peut aussi s'amuser au karting, aux minigolfs, au cinéma... L'animation destinée aux enfants dure toute l'année, notamment les week-ends, où la Bibliothèque municipale, le théâtre ou la Ciutadella (Citadelle) deviennent de fabuleux espaces d'amusement.

Bien que la plage constitue l'une de ses principales attractions touristiques, Roses est le point de départ d'excursions mémorables à travers des espaces naturels splendides très intéressants comme le parc naturel de Cap de Creus, le parc des Aiguamolls (marais) de l'Empordà ou le site naturel d'intérêt national de l'Albera. La municipalité a créé six circuits à l'intérieur des terres et le long de la côte qui traversent des zones d'une grande beauté. Certains de ces parcours débouchent sur plusieurs des nombreuses criques vierges de la région ou mènent à des menhirs et des dolmens présentant un grand intérêt en raison de leur bon état de conservation, notamment en ce qui concerne le fameux dolmen de Creu d'en Cobertella.

La Ciutadella, sise en un lieu qui a abrité nombre de civilisations tout au long de l'histoire de cette côte, est l'un des principaux joyaux du patrimoine culturel de Roses. Il s'agit d'une ancienne fortification transformée en centre culturel qui héberge des

activités organisées pour petits et grands. On peut également y visiter des vestiges de différentes époques, un musée et des expositions ponctuelles sur différents thèmes. Les châteaux de Trinitat et de Bufalaranya, l'église de Santa Maria et le bâtiment moderniste de la commune constituent d'autres attractions du patrimoine de cette ville touristique caractérisée par sa tranquillité et par son dynamisme commercial et festif. Roses dispose de vastes zones piétonnières, comme la Rambla, la zone commerciale du centre, et la magnifique promenade maritime, où l'on peut se balader tranquillement à l'écart du trafic. La localité compte par ailleurs plusieurs aires de jeux avec des balançoires pour que les enfants s'amuse pendant que parents se reposent entre leurs promenades et balades.



La diversité et la qualité des établissements de logements et de restauration, dont certains jouissent d'une longue histoire et d'une grande tradition touristique, constituent d'autres raisons de passer ses vacances à Roses, l'une des principales destinations touristiques de Catalogne. En fait, cette tradition de Roses en tant que terre d'accueil est perçue dès l'arrivée dans la ville, à travers son patrimoine historique et artistique, fruit des différentes civilisations qui y ont laissé des traces, tout comme le font aujourd'hui les familles qui parcourent les rues, places et promenades de cette splendide ville ensoleillée de l'Empordà.

« Un jour, au parc aquatique ; le lendemain, au parc naturel ; puis aux balançoires... Ici, on s’amuse ! »



Fêtes locales

Parcs aquatiques. Aqua Brava

Infos utiles			
Office du tourisme	www.roses.cat	Plages	
Adresse et tél. de contact	Av. de Rhode, 77-79. Tél. : +34 972 257 331 15 juin-15 septembre, 9h à 21h. Reste année : lun-ven, 9-18h, sam 10-14 et 15-18h, dim. et fériés, 10-13h En été Oficina Santa Margarida	<b>Plage principale</b> : Platja de Roses <b>Longueur</b> : 2800 m <b>Largeur</b> : 48 m <b>Type de sable</b> : Fin   <b>Autres labels de qualité</b> :  14001  <b>Température moyenne de l'eau (juin-septembre)</b> : 23 °C	
Autres points infos		<b>Services sur les plages</b> :	
Distance aéroports		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parking vélos</li> <li>• Guinguettes</li> <li>• Auvents, fauteuils, hamacs, parasols</li> <li>• Pédales</li> <li>• Jeux pour enfants</li> <li>• Ludothèque</li> <li>• Club enfants</li> <li>• École de planche à voile</li> <li>• Zone de lancement</li> <li>• Zones sportives</li> <li>• Croisières touristiques</li> <li>• Douches</li> <li>• Chaises amphibies</li> </ul>	
Barcelona - El Prat	170 km		
Girona - Costa Brava	70 km		
Lleida - Alguaire	300 km		
Reus - Costa Daurada	300 km		
Gares des trains	Figueras à 20 km (www.renfe.es)		
Réseau bus			
Urbains	Oui		
Interurbains	Oui		
Petit train touristique	Oui		
Club enfants	Platja de Roses		
Station nautique	Oui (www.holaroses.com)		
Club nautique	Oui (www.portroses.com)		
Parcs aquatiques et thématiques	Aqua Brava (www.aquabrava.com)		
Service sanitaire			
Hôpital	Hôpital de Figueras Rector Aroles. Tél. : +34 972 501 400		
Centre d'attention primaire	Ctra. Mas Oliva s/n Tél. : +34 972 153 759		
		<b>Points et services de secourisme</b> <b>Autres plages intéressantes pour les familles</b> : Canyelles Petites, Almadraba	



# (DTF) en course de certification

## Platja d'Aro Castell d'Aro S'Agaró Quand l'imagination met tous les sens en éveil



Offrez-vous un refuge bien caché, un trésor encore à découvrir, un regard tendre, un sourire spécial, une journée différente, une soirée surprenante, une plage sans fin, un petit coin de Méditerranée sur la Costa Brava, une sensation faite passion, une fraîcheur vivifiante, une histoire à écrire ensemble...

Cala del Pi – Platja d'Aro.

Ville moderne et cosmopolite, Platja d'Aro est dynamique et tournée vers l'avenir. De son côté, Castell d'Aro est avant tout une cité d'histoire et de tradition, au charme médiéval qui éveille la nostalgie d'époques lointaines. Quant à S'Agaró, c'est un lieu où architecture et nature se marient dans un parfait équilibre. À elles trois, elles composent une destination de vacances idéale : des lieux d'hébergement confortables et tranquilles au service impeccable, des restaurants où toutes les saveurs de la Méditerranée vous sont apportées à table, des boutiques qui donnent l'impression de se trouver dans un centre commercial à ciel ouvert... Et, pour le soir, les lieux les plus séduisants, les plus modernes, voire les plus d'avant-garde, pour mieux se détendre. Le front de mer est un endroit de rêve, avec des plages qui n'en finissent pas, mais aussi de petites criques bien cachées. Le soin

avec lequel il est préservé lui a valu d'obtenir les labels de qualité les plus exigeants. Les amateurs de nature et de sport pourront y faire à loisir des randonnées, du VTT, du golf, toutes sortes de sports nautiques, du tennis, du paddle-tennis, de la plongée sous-marine, etc.

Les activités récréatives constituent le complément idéal pour des vacances en famille réussies, pour un agréable week-end en couple ou, simplement, une joyeuse journée entre amis. À ce que peuvent vous proposer nos parcs d'attractions, nos complexes de cinéma multisalles, nos bowlings, nos salles de bingo ou nos parcs aquatiques s'ajoutent des activités organisées autour de la musique, des expositions, des fêtes votives, des foires et des marchés, des animations prévues à l'intention des enfants et des manifestations autour de la culture populaire et traditionnelle.



# visitCatalonia

free



©Cromosoma - TVC

Disponibile en el App Store



# Adresses utiles



## Agència Catalana de Turisme

Passeig de Gràcia, 105, 3a planta  
08008 Barcelona  
Tél. : +34 934 849 900  
Fax +34 934 849 888  
familiar@act.cat  
www.catalunya.com  
familiar.catalunya.com

## Centres de promotion touristique de l'Agència Catalana de Turisme

**CPT Benelux**  
info.bnl@act.cat

**CPT France Paris**  
info.fr@act.cat

**CPT Royaume-Uni - Irlande**  
info.uk@act.cat

**CPT Allemagne**  
katalonien.de@act.cat

**CPT Italie**  
info.it@act.ca

**CPT Pays Scandinaves**  
ecabana@act.cat

**CPT Pays de l'Est**  
jose@rosmail.ru

**CPT Chine**  
li@act.cat

**Centre Cultural Blanquerna Madrid**  
turisme.blanquerna@act.cat

## Destinations de tourisme en famille

**DTF Blanes**  
Tél. : +34 972 330 348  
turisme@blanes.cat  
www.visitblanes.net

**DTF Calafell**  
Tél. : +34 977 699 141  
informacio@calafell.org  
www.turisme.calafell.cat

**DTF Calella**  
Tél. : +34 937 690 559  
aj035.turisme@calella.cat  
www.calellabarcelona.com

**DTF Calonge-Sant Antoni**  
Tél. : +34 972 661 714  
turisme@calonge.cat  
www.calonge.cat

**DTF Cambrils**  
Tél. : +34 902 154 741  
+34 977 792 307  
tur@cambrils.org  
www.cambrils-turisme.com

**DTF Lloret de Mar**  
Tél. : +34 972 365 788  
central-turisme@lloret.org  
www.lloretdemar.org

**DTF Malgrat de Mar**  
Tél. : +34 937 655 642  
turisme@turismemalgrat.com  
www.turismemalgrat.com

**DTF Pineda de Mar**  
Tél. : +34 937 655 642  
turisme@pinedademar.cat  
www.pinedademar.cat

**DTF Roses**  
Tél. : +34 902 103 636  
+34 972 257 331  
turisme@roses.cat  
www.roses.cat

**DTF Salou**  
Tél. : +34 977 350 102  
pmtsalou@salou.cat  
www.visitsalou.cat

**DTF Santa Susanna**  
Tél. : +34 937 679 008  
turisme@stasusanna.org  
www.stasusanna-online.com

**DTF Torroella de Montgri - l'Estartit**  
Tél. : +34 972 755 180 - T. de Montgri  
+34 972 751 910 - L'Estartit  
info@visitestartit.com  
www.visitestartit.com

**DTF Vila-Seca, La Pineda Platja**  
Tel.: +34 977 37 30 37  
+34 977 39 03 62  
turisme@lapinedaplatja.info  
www.lapinedaplatja.info

## DTF en cours de certification

**Platja d'Aro – Castell d'Aro – S'Agaró**  
Tel: +34 972 817 179  
turisme@platjadaro.com  
www.platjadaro.com

## Autres organismes de promotion touristique

**Diputació de Barcelona – Delegació de Turisme**  
www.diba.cat/turisme

**Patronat de Turisme Costa Brava - Pirineu de Girona**  
www.costabrava.org

**Patronat de Turisme Costa Daurada**  
www.costadaurada.info

**Edition :**

© Agència Catalana de Turisme  
Passeig de Gràcia, 105, 3a planta  
08008 Barcelona

**Desing :**

Jordi Sàbat

**Photographies :**

Couverture: Miguel Ángel Álvarez  
Josep Lluís Banús (Pg. 6, 8, 10, 11, 17, 19, 22, 28, 29, 30, 37, 39, 41, 42, 47, 51)  
Cablepress (Pg. 9, 11, 13, 23, 39, 49)  
Joan Ribot (Pg. 40, 43, 44, 45, 46)  
Joan Capdevila (Pg. 16, 18, 31)  
Toni Forns (Pg. 14)  
Lluís López Carceller (pg. 31)  
Alex Lorente (pg. 68)  
Jordi Mas (pg. 76)

L'Agència Catalana de Turisme tient à remercier les institutions et entreprises suivantes pour avoir contribué à la sélection des photographies du présent catalogue : Ajuntament de Calella , les Patronats de Turisme de Malgrat de Mar, Pineda de Mar, Santa Susanna, Calafell, Cambrils, Salou, Blanes, Roses, Torroella de Montgrí- L'Estartit, Deltebre, Calonge-Sant Antoni, Lloret de Mar et Vila-seca, La Pineda Platja ; le Patronat de Turisme Costa Brava-Pirineu de Girona ; la station nautique L'Estartit-Iles Medes ; PortAventura ; Aqua-Hotel ; les campings Sangulí et Cambrils Park ; les hôtels Tahiti et Blaumar ; le restaurant Arena ; l'appart'hôtel Olimar II ; et le H10 Mediterranean Village.

**Impression :**

Gráficas Gómez Boj S.A.  
Dépôt legal : B-38748-2011



Destinations de tourisme en famille:

